

REDMOND

Мультиварка-скороварка

RMC-PM505

Руководство по эксплуатации



Если вы не получили требуемое качество обслуживания в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр по контактным данным, указанным в условиях гарантийного обслуживания

* См. раздел «ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА»



RUS	7
UKR	17
KAZ	26



Производитель: «Пауэр Пойнт Инк. Лимитед» № 1202 Хай Юн Гэ (B1) Лин Хай Шан Чжуан Сямейлин Футьян, Шенъжень, Китай, 518049.

Виробник: «Пауэр Пойнт Інк. Лімітед» № 1202 Хай Юн Ге (B1) Лін Хай Шан Чжуан Сямейлін Футьян, Шенъжень, Китай, 518049.

Импортер в РФ: ООО «ИЛОТ», 198099, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, к. 2, лит. А.

Імпортер в Україні: ТОВ ПІІ «АСБІС-УКРАЇНА», 03061, м. Київ, вул. Газова, будинок 30.

Importer (EU): SIA "SPILVA TRADING", Jelgava, Meiju cels 43-62, LV-3007.

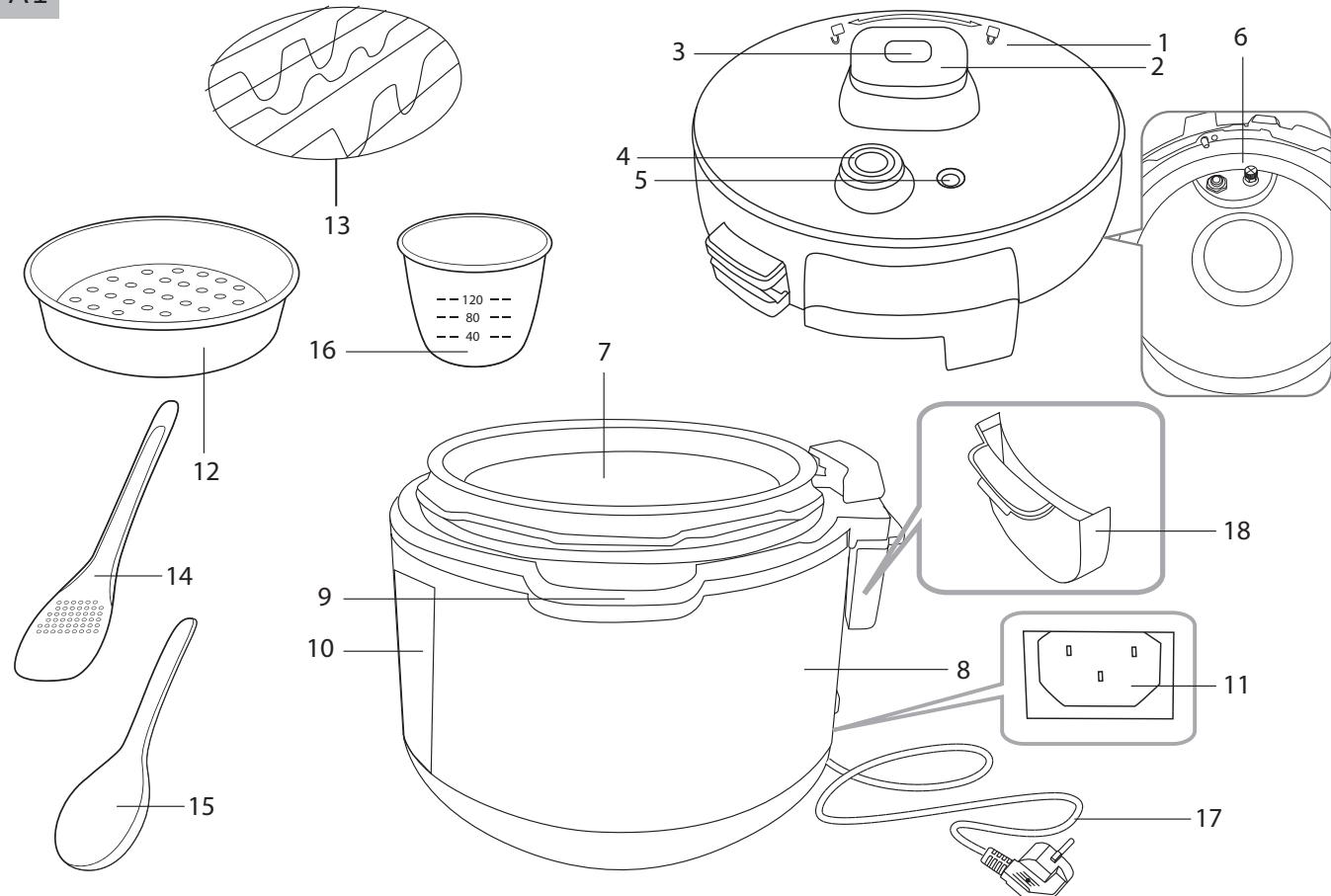
© REDMOND. Все права защищены. 2020.

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

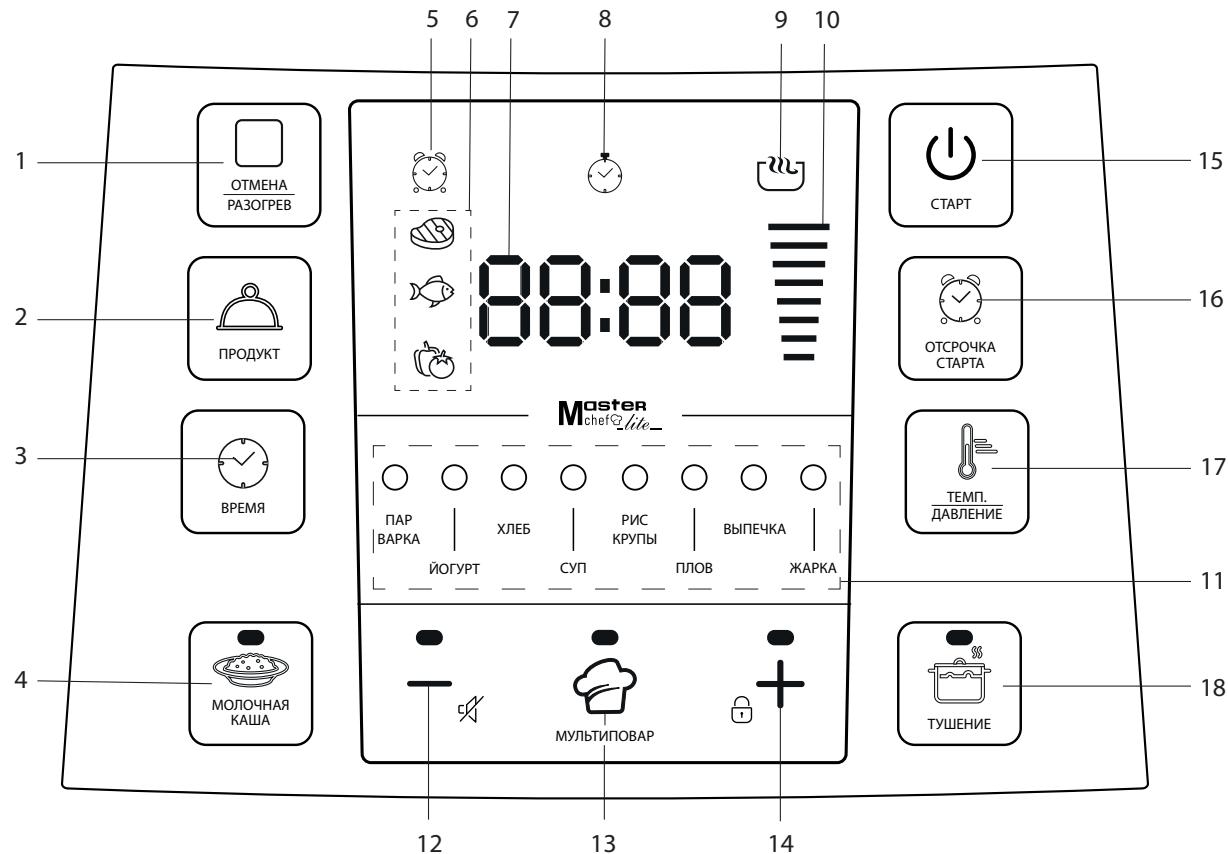
СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	7	Сводная таблица автоматических программ приготовления (заводские установки).....	13
Технические характеристики	9	III. СОВЕТЫ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ	14
Автоматические программы приготовления	9	Общие рекомендации.....	14
Функции.....	9	Рекомендуемое время приготовления различных продуктов на пару.....	14
Комплектация	9	IV. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ.....	14
Устройство прибора.....	9	V. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ.....	14
Панель управления.....	9	VI. УХОД ЗА ПРИБОРОМ.....	15
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	10	Общие правила и рекомендации	15
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА	10	Очистка корпуса	15
Отключение звуковых сигналов.....	10	Очистка внутренней поверхности крышки	15
Блокировка панели управления.....	10	Очистка съемного парового клапана	15
Общий порядок действий при использовании автоматических программ приготовления.....	10	Очистка чаши	15
Установка времени приготовления.....	11	Удаление конденсата	15
Установка температуры приготовления	11	Очистка рабочей камеры.....	15
Отсрочка старта программы.....	12	Хранение и транспортировка	15
Функция «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ».....	12	VII. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР.....	16
Автоподогрев (поддержание температуры готовых блюд).....	12	VIII. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	16
Разогрев блюд.....	13		

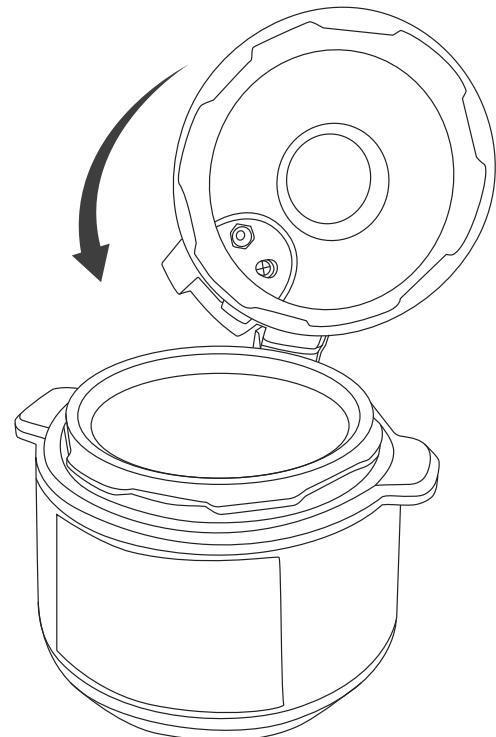
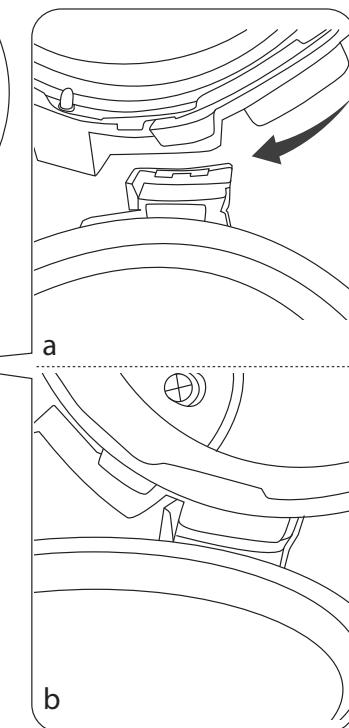
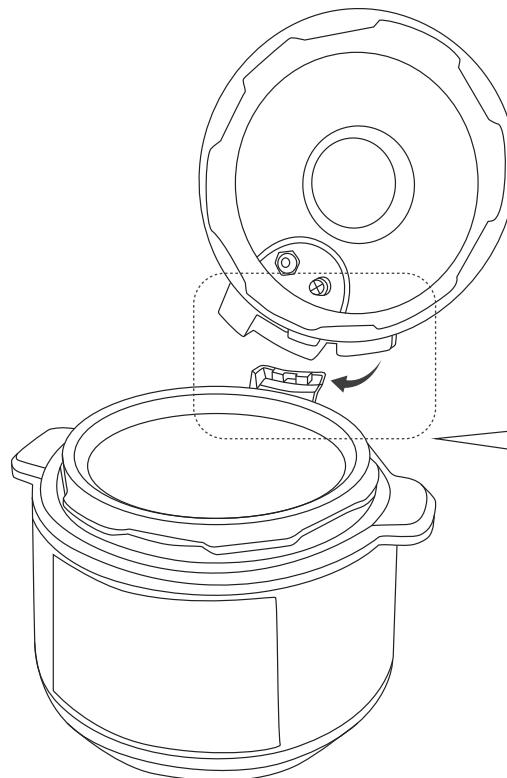
A1



A2



A3



1

2

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Мультиварка-скороварка RMC-PM505 – современный многофункциональный прибор для приготовления пищи в домашних условиях.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redmond.company.

Здесь вы найдете актуальную информацию о предлагаемой технике REDMOND и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-200-77-21 (звонок по России бесплатный).



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочтайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор представляет собой многофункциональный прибор для приготовления пищи в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование прибора будет считаться нарушением усло-

вий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Перед подключением прибора к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора, – несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Подключайте прибор только к розеткам, имеющим заземление, – это обязательное требование защиты от поражения электрическим током. Используя удлинитель, убедитесь, что он также имеет заземление.



ВНИМАНИЕ! Во время работы прибора его корпус, чаша и металлические детали нагреваются! Будьте осторожны! Используйте кухонные рукавицы. Во избежание ожога горячим паром не наклоняйтесь над прибором при открывании крышки.

- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, держивая его за штепсель, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.



ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Не устанавливайте прибор на мягкую поверхность, не накрывайте его во время работы: это может привести к перегреву и поломке прибора.
- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе: попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса прибора может привести к его серьезным повреждениям.
- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Стого следуйте инструкциям по очистке прибора.
- Всегда следите за чистотой и исправностью парового клапана, запорного клапана, уплотнительного кольца с внутренней стороны крышки, контейнера для сбора конденсата. Ни в коем случае не включайте прибор в электросеть при наличии повреждений, засоров, деформаций клапанов, внутренней крышки и уплотнительного кольца или с наполненным контейнером для сбора конденсата.
- Для приготовления пищи под давлением обязательно наличие в чаше воды или другой жидкости – не менее 1/5 от объема чаши.

STOP Жарка и выпечка под высоким давлением категорически ЗАПРЕЩЕНЫ!

- Во избежание засорения парового клапана заполняйте чашу продуктами и водой не более чем на 4/5 от объема чаши. При варке продуктов, имеющих способность набухать в горячей воде или выделять пену, – не более чем на 3/5 от объема чаши.

STOP ЗАПРЕЩАЕТСЯ запускать программу приготовления под высоким давлением, если крышка прибора не зафиксирована полностью!

- При открытии парового клапана во время или по окончании процесса приготовления возможен сильный вертикальный выброс горячего пара. Не наклоняйтесь над крышкой и не держите руки над отверстиями клапана при его открытии.

- При повышении давления в рабочей камере автоматически срабатывает система блокировки крышки. Не пытайтесь открыть крышку прибора без предварительной нормализации давления в рабочей камере.
- По окончании приготовления жидких или пюреобразных блюд дайте прибору остить в течение 10-15 минут перед сбросом давления, чтобы предотвратить выброс горячей жидкости через паровой клапан.
- Поднимать прибор можно только за ручки по бокам корпуса и только в выключенном состоянии.

STOP ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

ВНИМАНИЕ! Запрещено использование прибора при любых неисправностях.

Технические характеристики

Модель.....	RMC-PM505
Мощность.....	1100 Вт
Напряжение.....	220-240 В, 50 Гц
Защита от поражения электротоком	класс I
Объем чаши	5 л
Покрытие чаши	антипригарное
Дисплей.....	светодиодный
Крышка.....	Съемная
Паровой клапан.....	Съемный
Система защиты	3-уровневая:
• паровой клапан	
• температурный предохранитель	
• датчик избыточного давления	

Материал корпуса	пластик, металл
Шнур питания	съемный
Габаритные размеры	345 × 310 × 325 мм
Вес нетто.....	4,8 кг

Автоматические программы приготовления**В режиме сковородки**

- | | |
|----------------------------------|--------------------------------|
| 1. ПАР/ВАРКА – МЯСО, РЫБА, ОВОЩИ | 4. ПЛОВ |
| 2. СУП – МЯСО, РЫБА, ОВОЩИ | 5. ТУШЕНИЕ – МЯСО, РЫБА, ОВОЩИ |
| 3. РИС/КРУПЫ | |

В режиме мультиварки

- | | |
|------------|-------------------|
| 6. ЙОГУРТ | 10. МОЛОЧНАЯ КАША |
| 7. ХЛЕБ | 11. МУЛЬТИПОВАР |
| 8. ВЫПЕЧКА | 12. ЭКСПРЕСС |
| 9. ЖАРКА | |

Функции

«МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» (изменение температуры и времени в процессе приготовления).....	есть
Поддержание температуры готовых блюд (автоподогрев).....	до 12 часов
Предварительное отключение автоподогрева.....	есть
Разогрев блюд.....	до 12 часов
Отложенный старт.....	до 24 часов
Отключение звуковых сигналов.....	есть
Блокировка панели управления.....	есть

Комплектация

Мультиварка-сковородка.....	1 шт.
-----------------------------	-------

Чаша.....	1 шт.
Контейнер для приготовления на пару.....	1 шт.
Подставка для приготовления на пару.....	1 шт.
Мерный стакан	1 шт.
Черпак	1 шт.
Плоская ложка	1 шт.
Шнур питания	1 шт.
Книга рецептов	1 шт.
Руководство по эксплуатации	1 шт.
Сервисная книжка	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе постоянного совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.

Устройство прибора (схема A1, стр. 4)

- | | |
|-------------------------------------|---|
| 1. Съемная крышка | 10. Панель управления с дисплеем |
| 2. Ручка для открытия крышки | 11. Разъем для подключения сетевого шнура |
| 3. Кнопка открытия парового клапана | 12. Контейнер для приготовления на пару |
| 4. Съемный паровой клапан | 13. Подставка для приготовления на пару |
| 5. Механический индикатор давления | 14. Плоская ложка |
| 6. Уплотнительное кольцо | 15. Черпак |
| 7. Чаша | 16. Мерный стакан |
| 8. Корпус прибора | 17. Сетевой шнур |
| 9. Ручки для переноски | 18. Контейнер для сбора конденсата |

Панель управления (схема A2, стр. 5)

- | | |
|---|--|
| 1. Кнопка «ОТМЕНА/РАЗОГРЕВ» – включение/отключение режима разогрева; прерывание работы программы приготовления; сброс сделанных настроек; | |
| 2. Кнопка «ПРОДУКТ» – выбор вида продукта в программах «ПАР/ВАРКА», «СУП», «ТУШЕНИЕ» | |
| 3. Кнопка «ВРЕМЯ» – настройка времени приготовления | |
| 4. Кнопка «МОЛОЧНАЯ КАША» – выбор программы приготовления «МОЛОЧНАЯ КАША» | |
| 5. Индикатор – индикатор отсрочки старта | |
| 6. Индикаторы выбора вида продукта (МЯСО, РЫБА, ОВОЩИ) | |
| 7. Цифровой индикатор | |
| 8. Индикатор – индикатор выхода на рабочие параметры | |
| 9. Индикатор – индикатор автоподогрева/разогрева | |
| 10. Индикатор уровня давления | |
| 11. Индикаторы автоматических программ приготовления | |
| 12. Кнопка — – выбор программы приготовления, уменьшение значения параметра; отключение звуковых сигналов | |

13. Кнопка «МУЛЬТИПОВАР» – выбор программы приготовления «МУЛЬТИПОВАР»
14. Кнопка + – выбор программы приготовления, увеличение значения параметра; блокировка панели управления
15. Кнопка «СТАРТ» – запуск программы приготовления, включение/отключение автоподогрева, включение программы «ЭКСПРЕСС»
16. Кнопка «ОТСРОЧКА СТАРТА» – настройка времени отсрочки старта
17. Кнопка «ТЕМП./ДАВЛЕНИЕ» – настройка температуры приготовления, регулировка уровня давления в чаше
18. Кнопка «ТУШЕНИЕ» – выбор программы приготовления «ТУШЕНИЕ»

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.

 **Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!**

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Корпус прибора протрите влажной тканью, съемные детали промойте в теплой воде. Тщательно просушите прибор перед подключением к электросети.

Установите прибор на ровную твердую сухую горизонтальную поверхность так, чтобы выходящий из-под крышки горячий пар не попадал на обои, декоративные покрытия, электронные приборы и другие предметы или материалы, которые могут пострадать от повышенных влажности и температуры.

Перед использованием убедитесь в том, что внешние и видимые внутренние части прибора и чаши не имеют повреждений, сколов и других дефектов. Подключите шнур питания к разъему на корпусе, убедитесь в прочности соединения.

 **ВНИМАНИЕ!** Поднимать прибор за ручку для открытия крышки ЗАПРЕЩЕНО.

Не включайте прибор без установленной внутрь чаши или с пустой чашей – при случайном запуске программы приготовления это приведет к критичному перегреву прибора или к повреждению антипригарного покрытия. Перед жаркой продуктов налейте в чашу немного растительного или подсолнечного масла.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Отключение звуковых сигналов

Вы можете включать/отключать звуковые сигналы в любом режиме работы прибора, кроме режима настройки программ. Для этого нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку -. Если звуковые сигналы выключены, горит индикатор кнопки -.

Блокировка панели управления

Для обеспечения дополнительной безопасности в приборе предусмотрена функция блокировки панели управления, предупреждающая случайное нажатие кнопок. Для включения блокировки панели управления в любом режиме, кроме режима настройки программ, нажмите и удерживайте кнопку + до звукового сигнала, индикатор кнопки загорится. На дисплее на несколько секунд появятся символы []. При нажатии любой кнопки в режиме блокировки на дисплее на несколько секунд будут появляться символы [].

Чтобы снять блокировку, повторно нажмите и удерживайте кнопку + до звукового сигнала, индикатор кнопки погаснет. На дисплее на несколько секунд появятся символы [].

Общий порядок действий при использовании автоматических программ приготовления

 **ВАЖНО! Если вы используете прибор для кипячения воды (например, при варке продуктов), ЗАПРЕЩАЕТСЯ устанавливать температуру приготовления выше 100°C. Это может привести к перегреву и поломке прибора. По той же причине ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать для кипячения воды программы «ХЛЕБ», «ВЫПЕЧКА», «ЖАРКА».**

1. Подготовьте (отмерьте) необходимые ингредиенты.
2. Разместите ингредиенты в чаше, следуя указаниям книги рецептов или Сводной таблицы программ приготовления (если вы готовите по своему рецепту). Следите за тем, чтобы все ингредиенты, включая жидкость, находились ниже максимальной отметки на внутренней поверхности чаши. Убедитесь, что чаша установлена без перекосов и плотно соприкасается с нагревательным элементом.

 При работе с мультиваркой-скороваркой используйте только чашу, входящую в комплект или совместимую с данной моделью. Совместимые чаши смотрите в разделе «Дополнительные аксессуары» и на сайте www.redmond.company. Использование другой посуды ЗАПРЕЩЕНО!

ЗАПРЕЩАЕТСЯ обрабатывать продукты непосредственно в чаше! Это может привести к повреждению антипригарного покрытия, деформации чаши и выходу прибора из строя.

3. Установите крышку на прибор, как показано на схеме А3 (стр. 6), закройте крышку прибора и поверните по часовой стрелке до упора.

 При использовании некоторых программ допускается приготовление при открытой крышке, следуйте указаниям книги рецептов.

ВНИМАНИЕ! Если вы готовите на высоких температурах с использованием большого количества растительного масла, всегда оставляйте крышку прибора открытой.

4. В зависимости от выбранного режима работы снимите или установите клапан выпуска пара:
 - Режим скороварки – клапан установлен – для программ «ПАР/ВАРКА», «СУП», «РИС/КРУПЫ», «ГЛОВ», «ТУШЕНИЕ»;
 - Режим мультиварки – клапан снят – для программ «ЙОГУРТ», «ХЛЕБ», «ВЫПЕЧКА», «ЖАРКА», «МОЛОЧНАЯ КАША», «ЭКСПРЕСС».
5. Подключите сетевой шнур к разъему на корпусе.
6. Подключите прибор к электросети. Прибор подаст звуковой сигнал и перейдет в режим ожидания (на дисплее отображается – :-:-).

7. С помощью кнопок **-** и **+** выберите необходимую программу приготовления. Переключение программ осуществляется по кругу, индикатор выбранной программы будет загораться. Для выбора программы «МОЛОЧНАЯ КАША», «МУЛЬТИПОВАР» или «ТУШЕНИЕ» нажмите соответствующую кнопку, индикатор кнопки загорится.
8. При необходимости измените время приготовления, установленное по умолчанию (см. раздел «Установка времени приготовления»), температуру (см. раздел «Установка температуры приготовления») и уровень давления (см. раздел «Установка уровня давления»).
9. При необходимости установите время отсрочки старта (см. раздел «Отсрочка старта программы»).

i Нажатие кнопки «**ОТМЕНА/РАЗОГРЕВ**» во время настройки программы приведет к сбросу настроек. Повторное нажатие кнопки «**ОТМЕНА/РАЗОГРЕВ**» после автосохранения переведет прибор в режим ожидания (на дисплее отображается **- -:- -**).

При бездействии в течение одной минуты во время настройки программы прибор перейдет в режим ожидания (на дисплее отображается **- -:- -**).

На любом этапе настройки нажатие кнопки «**СТАРТ**» приведет к запуску программы приготовления с текущими настройками. Неизмененные параметры останутся по умолчанию.

10. Для запуска программы приготовления нажмите кнопку «**СТАРТ**». Во время работы программы горят индикатор и индикатор выбранной программы. При работе программы под давлением горит индикатор уровня давления. Если активна функция автоподогрева, горит индикатор (см. раздел «Автоподогрев (поддержание температуры готовых блюд)»). В зависимости от выбранной программы приготовления обратный поминутный отсчет времени приготовления на дисплее начнется сразу или по достижении необходимых температуры и давления в чаше.

i В некоторых автоматических программах отсчет установленного времени приготовления начинается только после выхода прибора на заданные рабочие параметры. Например, в программе «**ПАР/ВАРКА**» обратный отсчет заданного времени приготовления начнется только после закипания воды и образования достаточно плотного пара в чаше. Во время выхода на рабочие параметры программы, работающей в режиме мультиварки, будут мигать индикатор . После выхода на рабочие параметры индикатор будет гореть непрерывно. Во время выхода на рабочие параметры программы, работающей в режиме сковородки, будут мигать индикаторы уровня давления и . После выхода на рабочие параметры индикаторы будут гореть непрерывно.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ нажимать и оказывать любое воздействие на механический индикатор давления (схема А1, п. 5) во время работы прибора.

11. О завершении программы приготовления вас оповестит звуковой сигнал. По окончании работы программы/автоподогрева на дисплее на несколько секунд появится надпись «**End**», затем прибор перейдет в режим ожидания (на дисплее отображается **- -:- -**). По окончании приготовления дайте прибору остыть в течение нескольких



минут, после чего нажмите и удерживайте кнопку открытия парового клапана для выпуска пара и нормализации давления в рабочей камере. Дождитесь пока механический индикатор давления опустится, отпустите кнопку открытия парового клапана, после чего откройте крышку прибора.

Чтобы прервать процесс приготовления нажмите кнопку «**ОТМЕНА/РАЗОГРЕВ**».

ЗАПРЕЩАЕТСЯ:

- заполнять чашу продуктами и водой выше максимальной отметки шкалы на внутренней поверхности чаши;
- готовить в режиме сковородки без воды или иной жидкости (минимальный требуемый объем жидкости – 2 мерных стакана);
- использовать режим сковородки для жарки продуктов на масле.



Для получения качественного результата предлагается воспользоваться рецептами по приготовлению блюд из прилагаемой к мультиварке-сковородке RMC-PM505 кулинарной книги, разработанной специально для этой модели. Соответствующие рецепты вы также можете найти на сайте www.redmond.company.

Установка времени приготовления

Вы можете самостоятельно устанавливать время приготовления для каждой программы, кроме программы «**ЭКСПРЕСС**». Шаг изменения и возможный диапазон задаваемого времени зависят от выбранной программы приготовления (см. Сводную таблицу автоматических программ приготовления).

1. Для настройки времени приготовления после выбора программы нажмите кнопку «**ВРЕМЯ**», значение часов на дисплее начнет мигать.
2. Нажимая кнопки **-** и **+**, установите желаемое значение часов. Переключение происходит по кругу, для быстрого изменения значения нажмите и удерживайте соответствующую кнопку.
3. Для сохранения изменений и перехода к настройке минут нажмите кнопку «**ВРЕМЯ**».
4. Аналогично установите значение минут. Не нажимайте кнопки на панели несколько секунд, изменения будут сохранены автоматически (цифры на дисплее перестанут мигать). Чтобы вернуться настройке часов, до автосохранения еще раз нажмите кнопку «**ВРЕМЯ**».

Установка температуры приготовления

Для программ, работающих в режиме мультиварки, доступна функция регулировки температуры до старта (кроме программ «**ЭКСПРЕСС**» и «**МОЛОЧНАЯ КАША**»). Диапазон изменения температуры – от 35 до 180°C, с шагом установки в 1°C.

1. Для настройки температуры после выбора программы приготовления нажмите кнопку «**ТЕМП./ДАВЛЕНИЕ**», значение температуры на дисплее начнет мигать.
2. Нажимая кнопки **-** и **+**, установите желаемое значение температуры. Переключение происходит по кругу, для быстрого изменения значения нажмите и удерживайте соответствующую кнопку.

- Для сохранения изменений нажмите кнопку «ТЕМП./ДАВЛЕНИЕ» либо не нажимайте кнопки на панели несколько секунд, изменения будут сохранены автоматически (цифры на дисплее перестанут мигать).

i Для защиты от перегрева при установке температуры приготовления выше 150°C максимальное время работы программы будет ограничено двумя часами.

Отсрочка старта программы

Функция «Отсрочка старта» позволяет установить время, по истечении которого начнется выполнение программы приготовления.

- Нажмите кнопку «ОТСРОЧКА СТАРТА», на дисплее начнут мигать индикатор и значение часов (по умолчанию «Отсрочка старта» выключена).
- Нажимая кнопки **-** и **+**, установите желаемое значение часов. Переключение происходит по кругу, для быстрого изменения значения нажмите и удерживайте соответствующую кнопку.
- Для сохранения изменений и перехода к настройке минут нажмите кнопку «ОТСРОЧКА СТАРТА».
- Аналогично установите значение минут. Не нажимайте кнопки на панели несколько секунд, изменения будут сохранены автоматически (цифры на дисплее перестанут мигать). Чтобы вернуться к настройке часов, до автосохранения еще раз нажмите кнопку «ОТСРОЧКА СТАРТА».

i Данная функция доступна не во всех программах (см. Сводную таблицу автоматических программ приготовления).

Во время работы функции «Отсрочка старта» на дисплее горят индикатор выбранной программы и индикатор . Если активна функция автоподогрева, горит индикатор (см. раздел «Автоподогрев (поддержание температуры готовых блюд)»).

i Во время работы функции «Отсрочка старта» на дисплее идет обратный отсчет времени, оставшегося до начала приготовления. Нажмите кнопку «ОТСРОЧКА СТАРТА»: на дисплее на несколько секунд отобразится установленное время приготовления.

По окончании работы функции прибор подаст звуковой сигнал, индикатор погаснет. Начнется выполнение выбранной программы приготовления.

💡 Не рекомендуется использовать функцию «Отсрочка старта», если рецепт содержит скоропортящиеся продукты (яйца, свежее молоко, мясо, сыр и т. д.).

Функция «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ»

Откройте для себя еще больше возможностей для кулинарного творчества с новой функцией «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ»! Используя функцию «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ», вы сможете изменять настройки программ прямо в процессе приготовления.

Вы всегда сможете настроить работу любой программы так, чтобы она соответствовала именно вашим пожеланиям. Измените температуру или время приготовления, не прерывая работу программы, как если бы вы готовили на плите или в духовом шкафу.

💡 Функция «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» может оказаться особенно полезной, если вы готовите блюда по сложным рецептам, требующим сочетания различных программ приготовле-

ния (например, при приготовлении голубцов, бефстроганова, супов и пасты по различным рецептам, джема и т. д.).

Изменение времени в процессе приготовления

Доступно для всех программ, кроме программы «ЭКСПРЕСС». Диапазон и шаг изменения времени приготовления зависят от выбранной программы (см. Сводную таблицу автоматических программ приготовления). Регулировка времени в процессе приготовления аналогична установке времени до старта программы.

- Нажмите кнопку «ВРЕМЯ», значение часов на дисплее начнет мигать.
- Нажимая кнопки **-** и **+**, установите желаемое значение часов. Переключение происходит по кругу, для быстрого изменения значения нажмите и удерживайте соответствующую кнопку.
- Для сохранения изменений и перехода к настройке минут нажмите кнопку «ВРЕМЯ».
- Аналогично установите значение минут. Не нажимайте кнопки на панели несколько секунд, изменения будут сохранены автоматически (цифры на дисплее перестанут мигать). Чтобы вернуться к настройке часов, до автосохранения еще раз нажмите кнопку «ВРЕМЯ».

i Если установить значение времени приготовления 00:00, работа программы будет остановлена.

Во время работы функции «Отсрочка старта» функция «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» недоступна.

При изменении температуры или времени приготовления во время выхода на рабочие параметры (если это предусмотрено заводскими настройками) процесс предварительного нагрева будет прерван, начнется обратный отсчет времени работы программы.

Изменение температуры в процессе приготовления

Доступно только для программ, работающих в режиме мультиварки (кроме программ «МОЛОЧНАЯ КАША» и «ЭКСПРЕСС»). Диапазон изменения температуры – от 35 до 180°C, с шагом установки в 1°C. Регулировка температуры в процессе приготовления аналогична настройке температуры до старта.

- Во время работы программы приготовления нажмите кнопку «ТЕМП./ДАВЛЕНИЕ», на дисплее начнет мигать значение температуры по умолчанию.
- Нажмите кнопки **-** и **+**, установите желаемое значение температуры. Переключение происходит по кругу, для быстрого изменения значения нажмите и удерживайте соответствующую кнопку.
- Для сохранения изменений нажмите кнопку «ТЕМП./ДАВЛЕНИЕ» либо не нажмите кнопки на панели несколько секунд, изменения будут сохранены автоматически (дисплей вернется к отображению времени приготовления).

i Для защиты от перегрева при установке температуры приготовления выше 150°C максимальное время приготовления будет ограничено двумя часами.

Автоподогрев (поддержание температуры готовых блюд)

Данная функция включается автоматически сразу по завершении работы программы приготовления и может поддерживать температуру готового блюда в пределах 70–75°C

до 12 часов. При действующем автоподогреве горит индикатор а также отображается прямой поминутный отсчет времени работы в данном режиме.

Чтобы выключить автоподогрев, нажмите кнопку «**ОТМЕНА/РАЗОГРЕВ**». Прибор перейдет в режим ожидания (на дисплее отображается **-:-:-**).

- Данная функция доступна не на всех программах (см. Сводную таблицу автоматических программ приготовления).**

Предварительное отключение автоподогрева

Включение автоподогрева по окончании работы программы приготовления не всегда желательно, с учетом этого в приборе предусмотрена возможность заблаговременного отключения данной функции. Для этого во время работы программы приготовления или функции отсрочки старта нажмите кнопку «**ОТМЕНА/РАЗОГРЕВ**»: индикатор погаснет. Чтобы снова включить автоподогрев, нажмите кнопку «**ОТМЕНА/РАЗОГРЕВ**» еще раз, индикатор загорится.

- Для вашего удобства при установке температуры приготовления ниже 80°C автоподогрев будет автоматически отключен.**

Разогрев блюд

Вы можете использовать прибор для разогрева блюд. Для этого:

- Переложите продукты в чашу, установите ее в корпус прибора.
- Закройте крышку, подключите прибор к электросети.
- Нажмите кнопку «**ОТМЕНА/РАЗОГРЕВ**». Загорятся индикаторы и , таймер начнет прямой поминутный отсчет времени разогрева. Прибор разогреет блюдо до 70–75°C и будет поддерживать его горячим в течение 12 часов.
- Для отключения разогрева повторно нажмите кнопку «**ОТМЕНА/РАЗОГРЕВ**». Прибор перейдет в режим ожидания (на дисплее отображается **-:-:-**).

Благодаря функциям автоподогрева и разогрева прибора может сохранять продукт горячим до 12 часов, однако мы не рекомендуем оставлять блюдо в горячем состоянии более чем на два-три часа, так как иногда это может привести к изменению его вкусовых качеств.

Сводная таблица автоматических программ приготовления (заводские установки)

Программа		Рекомендации по использованию	Время приготовления по умолчанию	Диапазон регулировки времени приготовления / Шаг установки	Приготовление под давлением	Ожидание выхода на рабочие параметры	Отсрочка старта	Автоподогрев, ч
ПАР/ ВАРКА	МЯСО	Варка мяса, рыбы, птицы, овощей и других продуктов	0:10	1 мин – 2 ч / 1 мин	✓	✓	✓	12
	РЫБА		0:09					
	ОВОЩИ		0:09					

Программа	Рекомендации по использованию	Время приготовления по умолчанию	Диапазон регулировки времени приготовления / Шаг установки	Приготовление под давлением	Ожидание выхода на рабочие параметры	Отсрочка старта	Автоподогрев, ч									
ЙОГУРТ	Приготовление различных видов йогурта	8:00	5 мин – 12 ч / 1 мин			✓										
ХЛЕБ	Приготовление хлеба из ржаной и пшеничной муки. Следует учитывать, что в течение первого часа работы программы идет расстойка теста, а затем – непосредственно выпекание. При установке времени приготовления менее 1 часа после запуска программы начнется процесс выпекания	3:00	1 мин – 4 ч / 1 мин			✓	2									
СУП	<table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr> <td>МЯСО</td> <td>Приготовление бульонов, заправочных, овощных и холодных супов</td> <td>0:20</td> </tr> <tr> <td>РЫБА</td> <td></td> <td>0:10</td> </tr> <tr> <td>ОВОЩИ</td> <td></td> <td>0:10</td> </tr> </table>	МЯСО	Приготовление бульонов, заправочных, овощных и холодных супов	0:20	РЫБА		0:10	ОВОЩИ		0:10						12
МЯСО	Приготовление бульонов, заправочных, овощных и холодных супов	0:20														
РЫБА		0:10														
ОВОЩИ		0:10														
РИС/КРУПЫ*	Приготовление различных круп и гарниров	0:10	1 мин – 2 ч / 1 мин	✓	✓	✓	12									
ПЛОВ	Приготовление различных видов плова	0:20	1 мин – 3 ч / 1 мин	✓		✓	12									
ВЫПЕЧКА	Выпечка кексов, бисквитов, пирогов из дрожжевого и слоеного теста, приготовление запеканок	1:00	1 мин – 4 ч / 1 мин			✓	12									
ЖАРКА	Жарка овощей, мяса, рыбы и птицы. Во время работы данной программы крышка прибора должна оставаться открытой	0:18	1 мин – 1 ч 30 мин / 1 мин			✓	12									
МОЛОЧНАЯ КАША	Приготовление каши с использованием пастеризованного молока малой жирности	0:25	1 мин – 4 ч / 1 мин			✓	12									
ТУШЕНИЕ	<table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr> <td>МЯСО</td> <td>Тушение мяса, птицы, рыбы, овощей, гарниров и многокомпонентных блюд, приготовление холодца и заливного</td> <td>0:20</td> </tr> <tr> <td>РЫБА</td> <td></td> <td>0:10</td> </tr> <tr> <td>ОВОЩИ</td> <td></td> <td>0:10</td> </tr> </table>	МЯСО	Тушение мяса, птицы, рыбы, овощей, гарниров и многокомпонентных блюд, приготовление холодца и заливного	0:20	РЫБА		0:10	ОВОЩИ		0:10						12
МЯСО	Тушение мяса, птицы, рыбы, овощей, гарниров и многокомпонентных блюд, приготовление холодца и заливного	0:20														
РЫБА		0:10														
ОВОЩИ		0:10														
МУЛЬТИПОВАР	Приготовление различных блюд с возможностью установки температуры и времени приготовления	0:30	1 мин – 4 ч / 1 мин				12									
ЭКСПРЕСС	Программа предназначена для приготовления риса и рассыпчатых каш на воде. Для запуска программы в режиме ожидания нажмите кнопку « СТАРТ ». Во время работы программы на дисплее отображается		автоматическое отключение после выпаривания воды													

*Функция автоматического отключения программы после выкипания воды для приготовления рассыпчатых круп реализована в программе «ЭКСПРЕСС».

III. СОВЕТЫ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ

Общие рекомендации

- Для приготовления овощей и других продуктов на пару залейте в чашу воду и установите контейнер для приготовления на пару. Отмерьте и подготовьте продукты согласно рецепту, равномерно разложите их в контейнере для приготовления на пару. Следуйте указаниям книги рецептов.
- Для приготовления молочных каш используйте пастеризованное молоко малой жирности, при использовании цельного молока разбавляйте его питьевой водой в пропорции 1:1. Перед приготовлением смазывайте чашу сливочным маслом. Тщательно промывайте все цельнозерновые крупы (рис, крупы, пшено и т.п.), пока вода не станет чистой. Стого соблюдайте пропорции, указанные в рецептах из прилагаемой книги. Уменьшайте или увеличивайте количество ингредиентов только пропорционально.
- Во время приготовления хлеба и выпечки следите за тем, чтобы исходные ингредиенты занимали не более половины объема чаши. Не рекомендуется использование функций «Отсрочка старта», так как это может повлиять на качество выпечки. Готовый продукт вынимайте из прибора сразу по окончании приготовления, чтобы он не стал влажным. Если это невозможно, допускается оставить продукт в приборе на небольшой срок при включенном автоподогреве.
- Не открывайте крышку прибора на этапе расстойки теста! От этого зависит качество выпекаемого продукта.
- Перед повторным использованием программы «ЖАРКА» дайте прибору полностью остыть.

Рекомендуемое время приготовления различных продуктов на пару

Продукт	Вес, г / Кол-во, шт.	Объем воды, мл	Время приготовления, мин
Филе свинины/говядины (кубиками по 1,5-2 см)	500	800	30/40
Филе баранины (кубиками по 1,5-2 см)	500	800	40
Филе куриное (кубиками по 1,5-2 см)	500	800	20
Фрикадельки/котлеты	500	800	25/40
Рыба (филе)	300	800	15
Морской коктейль (свежезамороженный)	300	800	5
Манты/хинкали	5 шт.	800	25/30
Картофель (разрезанный на 4 части)	500	800	20
Морковь (кубиками по 1,5-2 см)	500	800	35
Свекла (разрезанная на 4 части)	500	1500	90

Продукт	Вес, г / Кол-во, шт.	Объем воды, мл	Время приготовления, мин
Овощи (свежезамороженные)	500	800	5
Яйцо куриное	5 шт.	800	10

 Следует учитывать, что это общие рекомендации. Реальное время может отличаться от рекомендованных значений в зависимости от свойств конкретного продукта, а также от ваших вкусовых предпочтений.

IV. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ

- Приготовление сыра
- Приготовление творога
- Приготовление фондю
- Стерилизация
- Пастеризация жидких продуктов
- Подогрев детского питания

 Подробную информацию можно найти в книге рецептов или на сайте www.redmond.com.

V. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ

(приобретаются отдельно)

Приобрести дополнительные аксессуары к мультиварке-сковородке REDMOND RMC-PM505 и узнать о новинках продукции REDMOND можно на сайте www.redmond.company либо в магазинах официальных дилеров.

RAM-CL1 – щипцы для чаши

Предназначаются для удобного извлечения чаши из мультиварки. Возможно использование с мультиварками других брендов.

RAM-FB1 – корзина для жарки во фритюре

Используется для приготовления различных продуктов в сильно разогретом или кипящем масле (фритюре). Подходит для любых чащ объемом от 3 литров. Изготовлена из нержавеющей стали, имеет съемную ручку и крючок для фиксации на чаше для облегчения слива лишнего масла после приготовления. Возможно использование с мультиварками других брендов. Можно мыть в посудомоечной машине.

RAM-G1 – комплект баночек для йогурта с маркерами на крышках (4 шт.)

Предназначен для приготовления различных йогуртов. Банки имеют маркеры даты, позволяющие контролировать срок годности. Возможно использование с мультиварками других брендов.

RHP-M02 – ветчинница

Предназначена для приготовления ветчины, рулетов и других деликатесов из мяса, птицы или рыбы с добавлением различных специй и наполнителей. Вы можете использовать

ветчинницу в мультиварке, в духовом шкафу, аэрогриле или просто в кастрюле подходящего объема на плите.

VI. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

 **ВНИМАНИЕ!** Перед очисткой убедитесь, что прибор отключен от электросети и полностью остыл!

Общие правила и рекомендации

- Перед первым использованием прибора, а также для удаления запаха пищи после приготовления рекомендуем обработать в приборе в течение 15 минут половину порезанного на кусочки лимона в программе «ПАР/ВАРКА», предварительно налив в чашу 0,5 л воды.
- Не следует оставлять в закрытом приборе чашу с водой или приготовленной пищей больше чем на 24 часа. Чашу с готовым блюдом вы можете хранить в холодильнике и при необходимости разогреть пищу в приборе, используя соответствующую функцию.
- Если вы не используете прибор длительное время, отключите его от электросети. Рабочая камера, включая нагревательный диск, чаша, съемная внутренняя крышка, уплотнительное кольцо, контейнер для сбора конденсата и съемный паровой клапан должны быть чистыми и сухими.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

- ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использование при очистке прибора грубых салфеток или губок, абразивных паст. Также недопустимо использование любых химически агрессивных или других веществ, не рекомендованных для применения с предметами, контактирующими с пищей.
- Будьте аккуратны при очистке резиновых деталей: их повреждение или деформация может привести к неправильной работе прибора.

Очистка корпуса

Очищайте корпус изделия по мере загрязнения мягкой влажной кухонной салфеткой или губкой. Возможно применение деликатного чистящего средства. Во избежание возможных подтеков от воды и разводов на корпусе рекомендуем протереть его поверхность насухо.

Очистка внутренней поверхности крышки

Внутреннюю поверхность крышки и уплотнительную резинку очищайте после каждого использования прибора влажной кухонной салфеткой или губкой. Возможно применение деликатного чистящего средства.

 **ВНИМАНИЕ!** Будьте осторожны при очистке уплотнительной резинки: ее потеря или деформация приведет к выходу прибора из строя.

Очистка съемного парового клапана

Съемный паровой клапан очищайте после каждого использования.

- Паровой клапан потяните вверх и аккуратно снимите.
- Промойте клапан под струей воды. Тщательно просушите перед установкой.

- Установите паровой клапан в прибор.

Очистка чаши

Чашу прибора необходимо очищать после каждого использования. Вы можете очищать чашу как вручную, используя мягкую губку и средство для мытья посуды, так и в посудомоечной машине (в соответствии с рекомендациями ее производителя).

При сильном загрязнении налейте в чашу теплой воды и оставьте на некоторое время отмокать, после чего произведите очистку.

Обязательно протрите внешнюю поверхность чаши насухо, прежде чем установить ее в корпус прибора.

При регулярной эксплуатации чаши возможно полное или частичное изменение цвета ее внутреннего антипригарного покрытия. Само по себе это не является признаком дефекта чаши.

Удаление конденсата

В данной модели конденсат скапливается в полости вокруг чаши и стекает в специальный контейнер, расположенный в задней части прибора. Удалять конденсат необходимо после каждого использования устройства. Для этого снимите контейнер, слегка потянув его на себя, вылейте конденсат. Промойте контейнер под струей воды, следуя общим правилам, и установите его на место. Оставшийся в полости вокруг чаши конденсат удалите с помощью кухонной салфетки.

Очистка рабочей камеры

При строгом соблюдении указаний данного руководства вероятность попадания жидкости, частичек пищи или мусора внутрь рабочей камеры прибора минимальна.

Если существенное загрязнение все же произошло, следует очистить поверхности рабочей камеры во избежание некорректной работы или поломки прибора.

Боковые стенки рабочей камеры, поверхность нагревательного диска и кожух центрального термодатчика (расположен в середине нагревательного диска) можно очистить увлажненной (не мокрой!) губкой или салфеткой. Если вы применяете моющее средство, необходимо тщательно удалить его остатки, чтобы исключить появление нежелательного запаха при последующем приготовлении пищи.

При попадании инородных тел в углубление вокруг центрального термодатчика аккуратно удалите их пинцетом, не надавливая на кожух датчика.

При загрязнении поверхности нагревательного диска допустимо использовать увлажненную губку средней жесткости или синтетическую щетку.

 При регулярной эксплуатации прибора со временем возможно полное или частичное изменение цвета нагревательного диска. Само по себе это не является признаком неисправности прибора и не влияет на правильность его работы.

Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки. Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

VII. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
На дисплее возникло сообщение о системной ошибке: E*	Системная ошибка, возможен выход из строя платы управления или нагревательного элемента	Отключите прибор от электросети, дайте ему остыть. Включите прибор в электросеть снова
На дисплее возникло сообщение о системной ошибке: E6		Не включайте прибор с пустой чашей или без чаши! Отключите прибор от электросети, откройте крышку и дайте ему остыть в течение 10–15 минут, после чего продолжайте приготовление
На дисплее возникло сообщение о системной ошибке: E7	Сработала автоматическая защита от перегрева	Не доливайте воду в чашу во время работы программ «МУЛЬТИПОВАР» (при установке температуры выше 100°C) и «ЖАРКА»
На дисплее возникло сообщение о системной ошибке: E8	Запущена одна из программ режима мультиварки, клапан выпуска пара установлен для работы в режиме сковородки	Аккуратно потяните клапан выпуска пара вверх и снимите его
	Во время работы одной из программ режима сковородки не достигнут достаточный уровень давления в чаше	Проверьте правильность установки клапана выпуска пара и крышки прибора
Прибор не включается	Прибор не подключен к электросети Некорректна электрическая розетка или в электросети нет тока	Убедитесь, что прибор подключен к исправной электророзетке
Блюдо готовится слишком долго	Между чашей и нагревательным элементом попал посторонний предмет или частицы (мусор, крупа, кусочки пищи) Чаша в корпусе прибора установлена неровно	Отключите прибор от электросети, дайте ему остыть. Удалите посторонний предмет или частицы Установите чашу ровно, без перекосов
	Нагревательный диск сильно загрязнен	Отключите прибор от электросети, дайте ему остыть. Очистите нагревательный диск
Во время приготовления из-под крышки прибора выходит пар	Нарушена герметичность соединения чаши и крышки прибора	Чаша неровно установлена в корпус прибора Крышка закрыта неплотно или под крышку попал посторонний предмет
		Проверьте, нет ли посторонних предметов (мусора, крупы, кусочков пищи) между крышкой и корпусом прибора, удалите их. Закрывайте крышку прибора до упора
		Уплотнительная резинка на крышке сильно загрязнена, деформирована или повреждена
		Проверьте состояние уплотнительной резинки на внутренней крышке прибора. Возможно, она требует замены

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Во время приготовления из-под крышки прибора выходит пар	Отсутствует уплотнительная резинка на внутренней крышке	Проверьте наличие уплотнительной резинки на внутренней крышке

i В случае если неисправность устраниТЬ не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

VIII. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА



* Стандартная гарантия 1 год. Дополнительный год бесплатного сервисного обслуживания предоставляется после регистрации в приложении Ready for Sky. Информация об условиях для вашей страны доступна на сайте <https://r4s.redmond.company/>

В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устраниТЬ путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (антипригарные покрытия, уплотнители и т.д.). Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно). Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска прибора.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)
2 – год производства (1 – 2011 г., 2 – 2012 г... 0 – 2020 г.)
3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 5 лет со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия проводится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.



Перш ніж використовувати даний виріб, уважно прочитайте посібник з його експлуатації і збережіть як довідник. Правильне використання приладу значно подовжить термін його служби.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ, що містяться в цьому посібнику, не охоплюють всі можливі ситуації, які можуть виникнути в процесі експлуатації приладу. Під час використання пристрію користувач повинен керуватися здоровим глуздом, бути обережним і уважним.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Виробник не несе відповідальності за ушкодження, спричинені недотриманням вимог техніки безпеки і правил експлуатації виробу.
- Даний електроприлад є багатофункціональним пристроєм для приготування їжі в побутових умовах і може застосовуватися в квартирах, заміських будинках або в інших подібних умовах непромислової експлуатації. Промислове або будь-яке інше нецільове використання пристрію вважатиметься порушенням умов належної експлуатації виробу. У цьому випадку виробник не несе відповідальності за можливі наслідки.
- Перед увімкненням пристрію до електромережі перевірте, чи збігається її напруга з номінальною напругою живлення приладу (див. технічні характеристики або заводську табличку виробу).
- Використовуйте подовжувач, розрахований на споживану потужність приладу, – невідповідність параметрів може привести до короткого замикання або спалахування кабелю.
- Підключайте прилад тільки до розеток, що мають заземлення, – це обов'язкова вимога захисту від ураження електричним струмом. Використовуючи подовжувач, переконайтесь, що він також має заземлення.



УВАГА! *Під час роботи приладу його корпус, чаша й металеві деталі нагріваються! Будьте обережні! Використовуйте кухонні рукавиці. Щоб уникнути опіку гарячою парою, не нахиляйтеся над пристрієм під час відкриття кришки.*

- Вимикайте прилад з розетки після використання, а також під час його чищення або переміщення. Витягайте електрошнур сухими руками, утримуючи його за вилку, а не за дріт.
- Не протягуйте шнур електроживлення в дверних отворах або поблизу джерел тепла. Стежте за тим, щоб електрошнур не перекручувався й не перегинається, не стикався з гострими предметами, кутами та краями меблів.



ПАМ'ЯТАЙТЕ: *випадкове ушкодження кабелю електроживлення може привести до неполадок, що не відповідають умовам гарантії, а також до ураження електрострумом. Ушкоджений електрокабель потребує термінової заміни в сервіс-центрі.*

- Не встановлюйте прилад на м'яку поверхню, не накривайте рушником або серветкою під час роботи – це може привести до перегріву і поломки пристрію.
- Заборонено експлуатацію приладу на відкритому повітрі: потрапляння води або сторонніх предметів всередину корпуса пристрію може привести до його серйозних ушкоджень.
- Перед чищенням приладу переконайтесь, що він відключений від електромережі і повністю охолол. Чітко дотримуйтесь інструкцій щодо очищення приладу.
- Завжди слідкуйте за чистотою та справністю парового клапана, запірного клапана, ущільнювального кільця з внутрішньої сторони кришки, контейнера для збирання конденсату. Ні в якому разі не вмикайте прилад в електромережу за наявності пошкоджень, засмічені, деформацій клапанів, внутрішньої кришки й ущільнювального кільця або з наповненим контейнером для збирання конденсату.
- Для приготування їжі під тиском обов'язкова наявність у чаші води або іншої рідини – не менше ніж 1/5 від обсяму чаши.

STOP Смажити та випікати під високим тиском категорично ЗА-БОРОНЕНО!

- Щоб уникнути засмічення клапана випуску пари, заповнюйте чашу продуктами й водою не більше ніж на 4/5 від об'єму чаши. Під час варіння продуктів, що мають здатність набухати в гарячій воді або виділяти піну, – не більше ніж на 3/5 від об'єму чаши.

STOP ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ запускати програму приготування під високим тиском, якщо кришка приладу не зафікована повністю!

- При відкритті парового клапана під час або після закінчення процесу приготування можливий сильний вертикальний викид гарячої пари. Не нахиляйтесь над кришкою та не тримайте руки над отворами клапана під час його відкриття.
- У разі підвищення тиску в робочій камері автоматично спрацьовує система блокування кришки. Не намагайтесь відкрити кришку приладу без попередньої нормалізації тиску в робочій камері.
- Після закінчення приготування рідких або пюреподібних страв дайте приладу охолонути впродовж 10-15 хвилин перед скиданням тиску, щоб уникнути викиду гарячої рідини через паровий клапан.
- Піднімати прилад можна тільки за спеціальні ручки з боків корпусу приладу тільки у вимкненому стані.

STOP ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ занурювати корпус приладу у воду або поміщати його під струмінь води!

- Даний прилад не призначений для використання людьми (зокрема дітьми), у яких є фізичні, нервові або психічні відхилення або брак досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхнє інструктування щодо використання даного приладу особою, що відповідає за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми з метою недопущення їхніх ігор із при-

ладом, його комплектуючими, а також його заводським упакуванням. Очищення й обслуговування пристрою не можуть здійснюватися дітьми без догляду дорослих.

- Заборонено самостійний ремонт приладу або внесення змін до його конструкції. Усі роботи з обслуговування та ремонту мають здійснюватися авторизованим сервіс-центром. Некваліфіковано виконана робота може привести до поломки приладу, травм і ушкодження майна.

STOP УВАГА! Заборонено використання приладу за будь-яких неправностей.

Технічні характеристики

Модель.....	RMC-PM505
Потужність.....	1100 Вт
Напруга	220–240 В, 50 Гц
Захист від ураження електричним струмом	клас I
Об'єм чаши.....	5 л
Покриття чаши.....	антитпригарне
Дисплей.....	світлодіодний
Кришка	знятна
Паровий клапан	знятний
Система захисту	3-рівнева:
• паровий клапан	
• температурний запобіжник	
• датчик надлишкового тиску	
Матеріал корпусу.....	пластик, метал
Електрошнур	знятний
Габаритні розміри.....	345 × 310 × 325 мм
Вага нетто.....	4,8 кг

Автоматичні програми приготування**У режимі сковоріки**

- | | |
|---|--|
| 1. ПАР/ВАРКА (ПАР/ВАРІННЯ) – М'ЯСО, РИБА, ОВОЧІ | 4. ПЛОВ |
| 2. СУП – М'ЯСО, РИБА, ОВОЧІ | 5. ТУШЕННЯ (ТУШКУВАННЯ) – М'ЯСО, РИБА, ОВОЧІ |
| 3. РИС/КРУПЫ (РИС/КРУПИ) | |

У режимі мультиварки

- | | |
|------------------------|---------------------------------|
| 6. ЙОГУРТ | 10. МОЛОЧНА КАША (МОЛОЧНА КАША) |
| 7. ХЛЕБ (ХЛІБ) | 11. МУЛЬТИПОВАР |
| 8. ВИПЕЧКА (ВИПІКАННЯ) | 12. ЭКСПРЕСС (ЕКСПРЕС) |
| 9. ЖАРКА (СМАЖЕННЯ) | |

Функції

«МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» (налаштування часу та температури під час приготування)	€
Підтримання температури готових страв (автопідігрів)	до 12 годин
Попереднє вимкнення автопідігріву	€
Розігрівання страв	до 12 годин
Відстрочка старта	до 24 годин
Вимкнення звукових сигналів	€
Блокування панелі управління	€

Комплектація

Мультиварка-сковоріка	1 шт.
Чаша	1 шт.
Контейнер для приготування на парі	1 шт.
Підставка для приготування на парі	1 шт.
Мірна склянка	1 шт.
Черпак	1 шт.
Плоска ложка	1 шт.
Електрошнур	1 шт.
Книга рецептів	1 шт.
Інструкція з експлуатації	1 шт.
Сервісна книжка	1 шт.

Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни. У технічних характеристиках допускається похибка ±10%.

Будова приладу (схема A1, стор. 4)

- | | |
|------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Знімна кришка | 3. Кнопка відкриття парового клапана |
| 2. Ручка для отворити кришки | 4. Знімний паровий клапан |

- | | |
|---|--|
| 5. Механічний індикатор тиску | 12. Контейнер для приготування на парі |
| 6. Ущільнювальне кільце | 13. Підставка для приготування на парі |
| 7. Чаша | 14. Плоска ложка |
| 8. Корпус приладу | 15. Черпак |
| 9. Ручки для перенесення | 16. Мірна склянка |
| 10. Панель управління з дисплеєм | 17. Електрошнур |
| 11. Рознім для підключення електрошнура | 18. Контейнер для збирання конденсату |

Панель управління (схема A2, стор. 5)

- Кнопка «ОТМЕНА/РАЗОГРЕВ» («СКАСУВАННЯ/РОЗІГРІВ») – увімкнення/вимкнення функції розігрівання; переривання роботи програми приготування; скидання зроблених налаштувань
- Кнопка «ПРОДУКТ» – вибір виду продукту в програмах «ПАР/ВАРКА», «СУП», «ТУШЕНИЕ»
- Кнопка «ВРЕМЯ» («ЧАС») – налаштування часу приготування
- Кнопка «МОЛОЧНА КАША» («МОЛОЧНА КАША») – вибір програми приготування «МОЛОЧНА КАША»
- Індикатор – індикатор відстрочки старту
- Індикатори вибору виду продукту (М'ЯСО, РИБА, ОВОЧІ)
- Цифровий індикатор
- Індикатор – індикатор виходу на робочі параметри
- Індикатор – індикатор автопідігрівання/розігрівання
- Індикатор рівня тиску
- Індикатори автоматичних програм приготування
- Кнопка – – вибір програми приготування, зменшення значення параметра; відключення звукових сигналів
- Кнопка «МУЛЬТИПОВАР» – вибір програми приготування «МУЛЬТИПОВАР»
- Кнопка + – вибір програми приготування, збільшення значення параметра; блокування панелі управління
- Кнопка «СТАРТ» – увімкнення заданого режиму приготування, увімкнення/вимкнення автопідігріву, запуск програми «ЭКСПРЕСС»
- Кнопка «ОТСРОЧКА СТАРТА» («ВІДСТРОЧКА СТАРТУ») – налаштування часу відстрочки старта
- Кнопка «ТЕМП./ДАВЛЕНИЕ» («ТЕМП./ТИСК») – налаштування температури приготування, збільшення/зменшення рівня тиску
- Кнопка «ТУШЕНИЕ» («ТУШКУВАННЯ») – вибір програми приготування «ТУШЕНИЕ»

I. ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ

Акуратно дістаньте виріб і його комплектуючі з коробки. Видаліть усі пакувальні матеріали та рекламні наклейки.

 **Обов'язково збережіть на місці застережні наклейки, наклейки-покажчики (за наявності) і табличку з серійним номером виробу на його корпусі!**

Після транспортування або зберігання за низьких температур необхідно витримати прилад за кімнатної температури не менше ніж 2 години перед увімкненням.

Протріть корпус пристрою вологовою тканиною та промийте чашу, дайте їм просохнути. Щоб уникнути появи стороннього запаху під час першого використання приладу, повністю очистіть його (див. «Догляд за приладом»).

Встановіть прилад на тверду, рівну, горизонтальну поверхню так, щоб гаряча пара, що виходить з парового клапана, не потрапляла на шпалери, декоративні покриття, електронні прилади та інші предмети або матеріали, які можуть бути пошкодженими через підвищений вологість і температуру.

Перед приготуванням переконайтесь в тому, що зовнішній видимі внутрішні частини мультиварки-сковорівки не мають пошкоджень, сколів та інших дефектів. Підключіть шнур живлення до розетки на корпусі, переконайтесь в міцності з'єднання.

 **УВАГА! Піднімати прилад за ручку для відкриття кришки ЗАБОРОНЕНО.**

Не вмикайте прилад без встановленої всередину чаші або з порожньою чашею – у разі випадкового запуску програми приготування це приведе до критичного перегрівання приладу або до пошкодження антипригарного покриття.

II. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ

Вимкнення звукових сигналів

Ви можете вмикати/вимикати звукові сигнали в будь-якому режимі роботи приладу, крім режиму налаштування програмами. Для цього натисніть і утримуйте кілька секунд кнопку **-**. Якщо звукові сигнали вимкнено, горить індикатор кнопки **-**.

Блокування панелі управління

Для забезпечення додаткової безпеки передбачено функцію блокування панелі управління. Вона запобігає випадковому натисненню кнопок. Для включення блокування панелі управління в будь-якому режимі, окрім налаштування програмами, натисніть і утримуйте кнопку **+** до звукового сигналу, індикатор кнопки загориться. На дисплей на декілька секунд з'являться символи **[]**. При натисканні будь-якої кнопки в режимі блокування на дисплеї на декілька секунд будуть з'являтися символи **[]**.

Щоб зняти блокування, удруге натисніть і утримуйте кнопку **+** до звукового сигналу, індикатор кнопки згасне. На дисплеї на декілька секунд з'являться символи **[]**.

Загальний порядок дій під час використання автоматичних програм приготування



ВАЖЛИВО! Якщо ви використовуєте прилад для кип'ятіння води (наприклад, при варінні продуктів), ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ встановлювати температуру приготування вище 100°C. Це може привести до перегріву і поломки приладу. З тієї ж причини ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ використовувати для кип'ятіння води програми «ХЛЕБ», «ВЫПЕЧКА», «ЖАРКА».

1. Підготуйте (відміряйте) необхідні інгредієнти.
2. Покладіть інгредієнти в чашу, дотримуючись вказівок книги рецептів або Зведені таблиці програм приготування (якщо ви готовите за своїм рецептром). Стежте за тим, щоб усі інгредієнти, зокрема рідина, знаходилися нижче за максимальну позначку на внутрішній поверхні чаші. Переконайтесь, що чаша встановлена без перекосів і щільно стикається з нагрівальним елементом.

При роботі з мультиваркою-сковорівкою використовуйте тільки чашу, що входить в комплект або сумісну з даною моделлю. Сумісні чаші дів'яться в розділі «Додаткові аксесуари» та на сайті www.redmond.company. Використання іншого посуду ЗАБОРОНЕНО!

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ обробляти продукти безпосередньо в чаші! Це може привести до пошкодження антипригарного покриття, деформації чаші і виходу приладу з ладу.

3. Встановіть кришку на прилад, як показано на схемі **A3** (стор. 6), закрійте кришку приладу і поверніть за годинниковою стрілкою до упору.

 При використанні деяких програм допускається приготування з відкритою кришкою, дотримуйтесь вказівок книги рецептів.

УВАГА! Якщо ви готовите на високих температурах з використанням великої кількості рослинного масла, завжди залишайте кришку приладу відкритою.

4. Залежно від обраного режиму роботи зніміть або встановіть клапан випускання пари:
 - режим сковорівки – клапан встановлений – для програм «ПАР/ВАРКА», «СУП», «РИС/КРУПЫ», «ПЛОВ», «ТУШЕНИЕ»;
 - режим мультиварки – клапан знятий – для програм «ЙОГУРТ», ХЛЕБ», «ВЫПЕЧКА», «ЖАРКА», «МОЛОЧНА КАША», «ЭКСПРЕСС».
5. Підключіть кабель живлення до розетки на корпусі.
6. Підключіть прилад до електромережі. Пролунає звуковий сигнал і прилад перейде в режим очікування (на дисплей відображається **- :- -**).
7. За допомогою кнопок **-** і **+** виберіть необхідну програму приготування. Перемикання програм здійснюється по колу, індикатор вибраної програми спалахуватиме. Для вибору програми «МОЛОЧНА КАША» або «МУЛЬТИПОВАР» або «ГАСІННЯ» натисніть відповідну кнопку, індикатор кнопки загориться.
8. Якщо вас не влаштовує стандартний час приготування, ви можете змінити його значення (див. розділ «Встановлення часу приготування»), температуру (див. розділ «Встановлення температури приготування») і рівень тиску (див. розділ «Встановлення рівня тиску»).

9. За необхідності встановіть час відсточки старту (дів. розділ «Відсточка старту програми»).

- i** Натиснання кнопки «ОТМЕНА/РАЗОГРЕВ» під час налаштування програми приведе до скинення налаштувань. Повторне натиснання кнопки «ОТМЕНА/РАЗОГРЕВ» після автозбереження переведе прилад в режим очікування (на дисплей відображається – – – –). При бездіяльності протягом однієї хвилини під час налаштування програми прилад переїде в режим очікування (на дисплей відображається – – – –).

На будь-якому етапі налаштування натиснання кнопки «СТАРТ» приведе до запуску програми приготування з поточними налаштуваннями. Незмінені параметри залишаються за замовчуванням.

10. Для запуску програми приготування натисніть кнопку «СТАРТ». Під час роботи програми горять індикатор і індикатор обраної програми. При роботі програми під тиском горить індикатор рівня тиску. Якщо активна функція автопідігрівання, горить індикатор (дів. розділ «Автопідігрів» (підтримання температури готових страв»)). Залежно від вибраної програми приготування зворотний відлік часу почнеться відразу або після досягнення необхідної температури й тиску в чаші.

- i** У деяких автоматичних програмах відлік встановленого часу приготування починається лише після виходу приладу на задану робочу температуру. Наприклад, в програмі «ЛАР/ВАРК» зворотний відлік заданого часу приготування почнеться тільки після закипання води і утворення досить щільної пари в чаши.

Під час виходу на робочі параметри програми, що працює в режимі мультиварки, на дисплей буде блимати індикатор . Після виходу на робочі параметри індикатор горітиме безперервно. Під час виходу на робочі параметри програми, що працює в режимі сковорівки, будуть блимати індикатори рівня тиску і . Після виходу на робочі параметри індикатори будуть горіти безперервно.

- STOP** ЗАБОРНОЯЄТЬСЯ натискати і надавати будь-який вплив на механічний індикатор тиску (схема А1, п. 5) під час роботи приладу.

11. Про завершення програми приготування вас сповістить звуковий сигнал. По закінченню роботи програми/автопідігрівання на дисплей на декілька секунд з'явиться напис «End», потім прилад переїде в режим очікування (на дисплей відображається – – – –). Після завершення приготування дайте приладу охолонуті впровождя кількох хвилин, після чого натисніть і утримуйте кнопку відкриття парового клапана для випуску пари та нормалізації тиску в робочій камері. Дочекайтесь, поки механічний індикатор тиску опуститься, відпустіть кнопку відкриття парового клапана, після чого відкрийте кришку приладу.

- i** Для переривання процесу приготування натисніть і утримуйте декілька секунд кнопку «ОТМЕНА/РАЗОГРЕВ».

STOP ЗАБОРНОЯЄТЬСЯ:

– заповнювати чашу продуктами та водою вище за максимальну позначку шкали на внутрішній поверхні чаши;

– готовувати в режимі сковорівки без води або іншої рідини (мінімальний потрібний обєм рідини – 2 міrnі склянки);

– використовувати режим сковорівки для смаження продуктів на олії.

Для отримання якісного результату пропонуємо скористатися рецептами приготування страв із доданої до мультиварки-сковорівки REDMOND RMC-PM505 кулінарної книги, розробленої спеціально для цієї моделі. Відповідні рецепти ви також можете знайти на сайті www.redmond.com.

Встановлення часу приготування

У мультиварці-сковорівці RMC-PM505 можна самостійно встановлювати час приготування для кожної програми, окрім програм «ЭКСПРЕСС». Крок зміни та можливий діапазон часу, що задається, залежать від вибраної програми приготування (дів. Зведення таблиця програм приготування (заводські установки)).

1. Для встановлення часу приготування після вибору автоматичної програми натисніть кнопку «ВРЕМЯ», значення годинника на дисплей почне мерехтіти.
2. Натискаючи кнопки – і , встановіть бажане значення годин. Перемикання здійснюється по колу, для швидкої зміни значення натисніть і утримуйте відповідну кнопку.
3. Для збереження зроблених змін і переходу до налаштування хвилин натисніть кнопку «ВРЕМЯ».
4. Аналогічно встановіть значення хвилин. Не натискайте кнопки на панелі кілька секунд, зміни будуть збережені автоматично (цифри на дисплей перестануть блимати).Щоб повернутися до налаштування годин, до автозбереження повторно натисніть кнопку «ВРЕМЯ».

Встановлення температури приготування

Для програм, що працюють в режимі мультиварки, доступна функція регулювання температури до старту (окрім програм «ЭКСПРЕСС» і «МОЛОЧНАЯ КАША»). Діапазон зміни температури – від 35 до 180°C, з кроком установки в 1°C.

1. Для настройки температури після вибору програми приготування натисніть кнопку «ТЕМП./ДАВЛЕНИЕ», значення температури на дисплей почне мерехтіти.
2. Натискаючи кнопки – і , встановіть бажане значення температури. Перемикання здійснюється по колу, для швидкої зміни значення натисніть і утримуйте відповідну кнопку.
3. Для збереження зроблених змін натисніть кнопку «ТЕМП./ДАВЛЕНИЕ» або не натискайте кнопки на панелі кілька секунд, зміни будуть збережені автоматично (значення на дисплей перестане мерехтіти).

- i** Для захисту від перегрівання під час встановлення температури приготування понад 150°C максимальний час роботи програми обмежується 2 годинами.

Установка рівня давлення

Під час використання програм, що працюють у режимі сковорівки, ви можете змінювати рівень тиску в чаши. За замовчуванням заданий максимальний рівень тиску (на індикаторі рівня тиску горить значення «6»). Для зміни рівня тиску після вибору автоматичної програ-

ми натискайте кнопку «ТЕМП./ДАВЛЕНИЕ»: перемикання відбувається по колу, відповіднє значення на індикаторі буде загорягтися. Обране значення автоматично зберігається.

Відстрочка старту програми

Функція «Відстрочка старту» дозволяє встановити час, після закінчення якого почнеться виконання програми приготування.

- Натисніть кнопку «ОТСРОЧКА СТАРТА», на дисплей почнуть блимати індикатор і значення годинника (за замовчуванням «Відстрочка старту» вимкнене).
- Натискуючи кнопки — і +, встановіть бажане значення годин. Перемикання здійснюється по колу, для швидкої зміни значення натисніть і утримуйте відповідну кнопку.
- Для збереження зроблених змін і переходу до налаштування хвилин натисніть кнопку «ОТСРОЧКА СТАРТА».
- Аналогічно встановіть значення хвилин. Не натискайте кнопки на панелі кілька секунд, зміни будуть збережені автоматично (цифри на дисплей перестануть блимати). Щоб повернутися до налаштування годин, до автозбереження повторно натисніть кнопку «ОТСРОЧКА СТАРТА».

І Ця функція доступна не на всіх програмах (див. Зведену таблицю автоматичних програм приготування).

Під час роботи функції «Відстрочка старту» горять індикатор вибраної програми і індикатор Якщо активна функція автопідігріву, горить індикатор (див. розділ «Автопідігрів (підтримання температури готових страв)»).

І Під час роботи функції «Відстрочка старту» на дисплей йде зворотний відлік часу, що залишився до початку приготування. Натисніть кнопку «ОТСРОЧКА СТАРТА»: на дисплей на декілька секунд відобразиться встановлений час приготування.

По закінченню роботи функції пролунає звуковий сигнал, індикатор згасне. Розпочинається виконання обраної програми приготування.

І Не рекомендується використовувати функцію відстрочки старту, якщо рецепт містить швидкопусні продукти (яйця, свіже молоко, м'ясо, сир тощо).

Функція «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ»

Функція «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» дозволяє змінювати час приготування в процесі виконання автоматичних програм, що працюють у режимі сковорівки, а також час і температуру приготування – у режимі мультиварки.

І Функція «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» може виявится особливо корисною, якщо ви готовуєте страви за складними рецептами, що вимагають поєднання різних програм приготування.

Змінення часу в процесі приготування

Доступно для всіх програм, окрім програми «ЭКСПРЕСС». Крок зміни та можливий діапазон часу, що задається, залежать від вибраної програми приготування (див. Зведену таблицю програм приготування (заводські установки)). Регулювання часу в процесі приготування аналогічне установці часу до старту програми.

- Натисніть кнопку «ВРЕМЯ». Значення годинника на дисплей почне мерехтіти.
- Натискуючи кнопки — і +, встановіть бажане значення годин. Перемикання здійснюється по колу, для швидкої зміни значення натисніть і утримуйте відповідну кнопку.
- Для збереження зроблених змін і переходу до налаштування хвилин натисніть кнопку «ВРЕМЯ».
- Аналогічно встановіть значення хвилин. Не натискайте кнопки на панелі кілька секунд, зміни будуть збережені автоматично (цифри на дисплей перестануть блимати). Щоб повернутися до налаштування годин, до автозбереження повторно натисніть кнопку «ВРЕМЯ».



Якщо встановити значення часу приготування 00:00, роботу програми буде зупинено. Під час роботи функції «Відстрочка старту» функція «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» недоступна. У разі зміни температури або часу приготування під час виходу на робочі параметри (якщо це передбачено заводськими налаштуваннями) процес попереднього нагрівання буде перевано. Почнеться зворотний відлік часу роботи програми.

Змінення температури в процесі приготування

Доступне тільки для програм, що працюють в режимі мультиварки (окрім програм «МОЛОЧНА КАША» і «ЭКСПРЕСС»). Діапазон зміни температури – від 35 до 180°C, з кроком установки в 1°C. Регулювання температури в процесі приготування аналогічне налаштуванню температури до старту.

- Під час роботи програми приготування тричі натисніть кнопку «ТЕМП./ДАВЛЕНИЕ», на дисплей почне блимати значення температури за замовчуванням.
- Натискуючи кнопки — і +, встановіть бажане значення температури. Перемикання здійснюється по колу, для швидкої зміни значення натисніть і утримуйте відповідну кнопку.
- Для збереження зроблених змін натисніть кнопку «ТЕМП./ДАВЛЕНИЕ» або не натискайте кнопки на панелі кілька секунд, зміни будуть збережені автоматично (дисплей повернеться до відображення часу приготування).



І УВАГА! Задля безпеки у разі встановлення температури понад 150°C час приготування буде обмежено 2 годинами.

Автопідігрів (підтримання температури готових страв)

Дана функція вмикається автоматично відразу після закінчення роботи програми приготування та може підтримувати температуру готової страви в межах 70–75°C до 12 годин. При діючому автопідігріванні горить індикатор , а також відображається прямий щоквінний відлік часу роботи в цьому режимі.

Щоб вимкнути автопідігрівання, натисніть і утримуйте кнопку «ОТМЕНА/РАЗОГРЕВ». Прилад переїде в режим очікування (на дисплей відображається – – – –).



І Ця функція доступна не на всіх програмах (див. Зведену таблицю автоматичних програм приготування).

Попереднє вимкнення автопідігріву

Якщо увімкнення автопідігріву небажане, дану функцію можна попередньо вимкнути. Для цього під час роботи програми приготування або функції відсточення часу натисніть кнопку «ОТМЕНА/РАЗОГРЕВ», індикатор згасне. Щоб знову включити автопідігрівання, натисніть другу кнопку «ОТМЕНА/РАЗОГРЕВ», індикатор загориться.

- Для вашої зручності у разі встановлення температури приготування нижче за 80°C автопідігрів буде автоматично вимкнено.

Розігрівання страв

Ви можете використовувати прилад для розігрівання страв. Для цього:

- Перекладіть продукти в чашу, встановіть її в корпус приладу.
- Закрійте кришку, підключіть прилад до електромережі.
- Натисніть кнопку «ОТМЕНА/РАЗОГРЕВ». Загоряться індикатори і , таймер почне прямий щохвилинний відлік часу розігрівання. Прилад розігріє страву до 70–75°C і підтримуватиме її в гарячому стані впродовж 12 годин.
- Для відключення розігрівання уздовж натисніть кнопку «ОТМЕНА/РАЗОГРЕВ». Прилад перейде в режим очікування (на дисплей відображається – – – –)

- Не рекомендується залишати страву гарячою більш ніж на 2-3 години, оскільки інколи це може привести до зміни її смакових якостей.

Зведенна таблиця програм приготування (заводські установки)

Програма	Рекомендації щодо використання	Стандартний час приготування	Діапазон часу приготування / Крок установки	Тиск	Відлік часу з моменту закінчення	Відсторона старта	Автопідігрів, год
ПАР/ ВАР-КА	МЯСО	Приготування на парі м'яса, риби, овочів та інших продуктів. Для приготування в даний програмі використовуйте спеціальний кон-тейнер (входить до комплекту)	0:10	1 хв – 2 год / 1 хв	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	12
	РИБА	0:09					
	ОВОЧІ	0:09					
ЙОГУРТ,	Приготування йогуртів	8:00	5 хв – 12 год / 1 хв			<input checked="" type="checkbox"/>	
ХЛЕБ	Приготування хліба з житнього й пшеничного борошна. Варто враховувати, що впродовж першої години роботи програми йде вистовдання тіста, а потім – безпосередньо випікання. При установці часу приготування менше 1 години після запуску програми почнеться процес випікання	3:00	1 хв – 4 год / 1 хв		<input checked="" type="checkbox"/>	2	

Програма	Рекомендації щодо використання	Стандартний час приготування	Діапазон часу приготування / Крок установки	Тиск	Відлік часу з моменту закінчення	Відсторона старта	Автопідігрів, год
СУП	МЯСО	Приготування бульйонів, заправ-них, овочевих і холодних супів	0:20	1 хв – 4 год / 1 хв	<input checked="" type="checkbox"/>		12
	РИБА		0:10				
	ОВОЧІ		0:10				
РИС/КРУПЫ*	Варіння різноманітних круп, гарні-рів, розсипчастих каш на воді	0:10	1 хв – 2 год / 1 хв	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	12
ВИПЕЧКА	Випікання кексів, бісквітів, запіка-нон, пирогів із дріжджового/лист-кового тіста	1:00	1 хв – 4 год / 1 хв			<input checked="" type="checkbox"/>	12
ЖАРКА	Смаження м'яса, риби, овочів і ба-гатокомпонентних страв. Під час ро-боти даної програми кришка при-ладу має залишатися відкритою	0:18	1 хв – 1 год 30 хв / 1 хв			<input checked="" type="checkbox"/>	12
МОЛОЧНА КАША	Варіння каш із використанням пастеризованого молока малої жирності	0:25	1 хв – 4 год / 1 хв			<input checked="" type="checkbox"/>	12
ТУШЕ-НИЕ	МЯСО	Тушкування м'яса, риби, овочів, гарнірів і ба-гатокомпонентних страв, приготування холодної та заливного	0:20	1 хв – 4 год / 1 хв	<input checked="" type="checkbox"/>		12
	РИБА		0:10				
	ОВОЧІ		0:10				
МУЛЬТИПОВАР	Приготування різноманітних страв із можливістю встановлення тем-ператури	0:30	1 хв – 4 год / 1 хв				12
ЭКСПРЕСС	Швидке приготування рису, розсип-частих каш на воді. Для запуску програми з режиму очікування або під час обірвання програми приго-тування натисніть кнопку «СТАРТ». Во время работы программы на дисплее отображается	Програма передбачає а в ти а ти а вимкнення після повно-го викопання води					

*Функція автоматичного відключення програми після викопання води для приготування розсипчастих круп реалізована в програмі «ЭКСПРЕСС».

III. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

УВАГА! Перш ніж розпочинати очищення виробу, переконайтесь, що він відключений від електромережі та повністю охолов!

Загальні правила та рекомендації

- Перед першим використанням приладу, а також для видалення запаху йкі в мультиварці після приготування рекомендуємо обробити в ній упродовж 15 хвилин половину порізаного на шматочки лимона в програмі «ЛАР/ВАРКА», попередньо налив в чашу 0,5 л води.
- Не варто залишати в закритій мультиварці чашу з приготованою їжею або наповнено водою більш ніж на 24 години. Чашу з готовою стравою ви можете зберігати в холодильнику та за необхідності розігріти їжу в мультиварці, використовуючи функцію розігрівання.
- Якщо ви не використовуєте прилад тривалий час, відключіть його від електромережі. Робоча камера, включаючи нагрівальний диск, чаша, внутрішня кришка та паровий клапан мають бути чистими й сухими.



ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ занурювати корпус приладу в воду або поміщати його під струмінь води!

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ використання під час очищення приладу грубих серветок або губок, абразивних паст. Також не можна використовувати будь-які хімічно агресивні або інші речовини, не рекомендовані для застосування з предметами, що контактують з їжею.

- Будьте обережні під час очищення гумових деталей мультиварки-сковорітки: їхне пошкодження або деформація може привести до неправильної роботи приладу.

Очищення корпусу

Очищуйте корпус виробу м'якою вологовою кухонною серветкою або губкою. Можливе застосування деликатного очищувального засобу. Щоб уникнути можливих патьоків від води та плям на корпусі, рекомендуємо протерти його поверхню досуха.

Очищення внутрішньої поверхні кришки

Внутрішню поверхню кришки і ущільнювальну резинку очищайте після кожного використання приладу вологовою кухонною серветкою або губкою. Можливе застосування деликатного миючого засобу.



УВАГА! Будьте обережні при очищенні ущільнювальної резинки: її деформація приведе до виходу приладу з ладу.

Очищення знімного парового клапана

Знімний паровий клапан очищайте після кожного використання.

- Обережно потягніть паровий клапан у заглибленні кришки вгору.
- Промийте клапан під струменем води. Ретельно просушіть перед установкою.
- Встановіть паровий клапан в прилад.

Очищення чаші

Чашу приладу необхідно очищати після кожного використання. Ви можете очищувати чашу як уручну, використовуючи м'яку губку та засіб для миття посуду, так і в посудомийній машині (відповідно до рекомендацій її виробника). У разі сильного забруднення налийте в чашу теплої води та залиште на деякий час відмокати, після чого очистьте. Обов'язково пропріті зовнішню поверхню чаші досуха, перш ніж встановити її в корпус мультивар-

ки-сковорітки. У разі регулярної експлуатації чаші можлива повна або часткова зміна кольору її внутрішнього антипригарного покриття. Це не є ознакою дефекту чаші.

Видалення конденсату

У даний моделі конденсат скупчується в спеціальній порожнині на корпусі приладу довкола чаші й стікає в спеціальний контейнер, розташований праворуч приладу. Конденсат, що утворюється в процесі приготування їжі в приладі, видаляйте після кожного використання пристрою. Зніміть контейнер, злегка потягнувши його на себе. Вилійте конденсат. Промийте контейнер, дотримуючись загальних правил, і вставте на місце. Конденсат, що залишився в порожнині навколо чаші, видаліть за допомогою кухонної серветки.

Очищення робочої камери

У разі чіткого дотримання вказівок даної інструкції ймовірність потрапляння рідини, частинок їжі або сміття всередину робочої камери приладу мінімальна. Якщо суттєве забруднення все ж сталося, необхідно очистити поверхні робочої камери, щоб уникнути некоректної роботи або поломки приладу.

Бічні стінки робочої камери, поверхню нагрівального диска та кожух центрального термодатчика (розташований всередині нагрівального диска) можна очистити вологовою (не мокрою!) губкою або серветкою.

Якщо ви застосовуєте мийний засіб, необхідно ретельно видалити його залишки, щоб уникнути появи небажаного запаху під час подальшого приготування їжі.

У разі потрапляння чужорідних тіл у заглиблення довкола центрального термодатчика обережно видаліть їх пінцетом, не натискуючи на кожух датчика.

У разі забруднення поверхні нагрівального диска можна використовувати вологу губку середньої жорсткості або синтетичну щітку.

- i** У разі регулярної експлуатації приладу з часом можлива повна або часткова зміна кольору нагрівального диска. Це не є ознакою несправності пристрою та не впливає на правильність його роботи.

Зберігання та транспортування

Перед зберіганням і повторною експлуатацією очистьте й повністю просушіть усі частини приладу. Зберігайте прилад у сухому вентильованому місці подалі від нагрівальних приладів і прямих сонячних променів.

Під час транспортування та зберігання забороняється піддавати прилад механічному впливу, який може привести до пошкодження пристрою та/або порушення цілісності упаковки. Необхідно берегти упаковку приладу від потрапляння води й інших рідин.

IV. ПЕРЕД ЗВЕРТАННЯМ ДО СЕРВІС-ЦЕНТРУ

Несправність	Можлива причина	Усунення несправності
На дисплей виникло повідомлення про помилку: E+	Системна помилка, можливий вихід з ладу плати управління або нагрівального елемента	Відключіть прилад від електромережі, дайте йому охолонути. Щільно закріпте кришку, увімкніть прилад у електромережу знову

Несправність	Можлива причина	Усунення несправності
На дисплей виникло повідомлення про помилку: Е6		Не включайте прилад з порожньою чашею! Відключіть прилад від електромережі, відкрійте кришку і дайте їйому охолонути протягом 10–15 хвилин, після чого продовжуйте приготування
На дисплей виникло повідомлення про помилку: Е7	Спрацював автоматичний захист від перевріяння	Не доливайте воду в чашу під час роботи програм «МУЛЬТИПОВАР» (при установці температури вище 100°C) і «ЖАРКА» При установці температури вище 120°C в програмі «ЖАРКА» і вище 130°C в програмі «МУЛЬТИПОВАР» голуб'ї з відкритою кришкою
На дисплей виникло повідомлення про помилку: Е8	Запущена одна з програм режиму мультиварки, клапан випуску пари встановлен для роботи в режимі сковоріки	Обережно потягніть клапан випуску пари вгору і зніміть його Перевірте правильність установки клапана випуску пари і кришки приладу
Прилад не вмикається	Шнур електро живлення не підключений до приладу та (або) електрична розетка. В електромережі немає струму	Увімкніть прилад у справну розетку
Страва готується занадто довго	Мік чашею та нагрівальним елементом по-трапив сторонній предмет або частки (сміття, крупа, шматочки іжі) Чаша в корпусі приладу встановлена нерівно	Відключіть прилад від електромережі, дайте їйому охолонути. Виділіть сторонній предмет або частки Встановіть чашу рівно, без перекосів
	Нагрівальний диск дуже забруднений	Вимкніть прилад від електромережі, дайте їйому охолонути. Очистіть нагрівальний диск
Під час приготування з-під кришки приладу виходить пара	Порушені герметичність з'єднання чаши та внутрішньої кришки	Встановіть чашу рівно, без перекосів Перевірте, чи немає сторонніх предметів (сміття, крупа, шматочки іжі) між кришкою та корпусом приладу, виділіть їх Ущільнювальна гумка на внутрішній кришці дуже забруднена, деформована або пошкоджена
Під час приготування з-під кришки приладу виходить пара. Відлік часу роботи програми не відбувається	Немає ущільнювальної гумки на внутрішній кришці	Перевірте наявність ущільнювальної гумки на внутрішній кришці
Під час роботи пристрою в режимі сковоріки з'товніє запірного клапана проводжує виходити пара. Відлік часу роботи програми не відбувається	Запірний клапан забруднений Загублені запірний клапан або його ущільнювальна гумка	Здійсніть очищення запірного клапана згідно з розділом «Догляд за приладом» Перевірте наявність запірного клапана та його ущільнювальної гумки



У разі, якщо несправність усунути не вдалося, зверніться до авторизованого сервісного центру.

V. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ



* Стандартна гарантія 1 рік. Додатковий рік безкоштовного сервісного обслуговування надається після реєстрації в додатку Ready for Sky. Інформація про умови для вашої країни доступна на сайті <https://r4s.redmond.company/>

Упродовж гарантійного періоду виробник зобов'язується усунути будь-які заводські дефекти, відремонтувавши, замінивши деталі або весь виріб. Гарантія набуває чинності тільки в тому випадку, якщо дата купівлі підтверджена печаткою магазину та підписом продавця на оригінальному гарантійному талоні. Ця гарантія вінчиться за умови, якщо виріб застосовувався відповідно до інструкції в експлуатації, не ремонтувався, не розбирався і не був пошкоджений у результаті неправильного поводження з ним, а також збережена його повна комплектність. Данна гарантія не поширяється на природний знос виробу і видаткові матеріали (антитригарні покриття, ущільнювачі тощо).

Термін служби виробу і термін дії гарантійних зобов'язань на нього обчислюються з дня продажу або з дати виготовлення виробу (у випадку, якщо дату продажу визначити неможливо).

Дату виготовлення приладу можна знати в серійному номері, розташованому на ідентифікаційній наклейці на корпусі виробу. Серійний номер складається з 13 знаків. 6-й і 7-й знаки позначають місяць, 8-й – рік випуску пристроя.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – місяць виробництва (01 – січень, 02 – лютий... 12 – грудень)

2 – рік виробництва (1 – 2011 р., 2 – 2012 р.... 0 – 2020 р.)

3 – серійний номер моделі

Установлений виробником термін служби приладу – 5 років із дня його придбання. Термін дійсний за умови, що експлуатація виробу здійснюється відповідно до даної інструкції та застосовників технічних стандартів.

Упаковка, посібник користувача, а також сам прилад необхідно утилізувати відповідно до місцевої програми з переробки відходів. Потурбуйтеся про навколошнє середовище: не викидайте такі вироби разом зі звичайним побутовим сміттям.



Осы бүйімді пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқыныз және анықтамалық ретінде сактап қойыныз. Аспапты дұрыс пайдалансаныз, оның қызмет ету мерзімі көпке үзарады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындау мүмкін барлық жағдайларды қамтывамайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абай ері мұқият болуы тиіс.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік техникасы талаптарын және бүйімді пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған зақымдар үшін жауп бермейді.
- Бұл электр аспап тұрмыстық жағдайларда әзірлеуге арналған көпфункционалды құрылғы болып табылады және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде, қонақ үй һөмірлерінде, дүкендер, оффистердің тұрмыстық бөлмелерінде немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алды. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсаттыз пайдалану бүйімді дұрыс пайдалану шарттарын бұзу болып табылады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауп бермейді.
- Құрылғыны электр желіге қосудың алдында оның кернеуі аспап қоректенуінің номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексерініз (бүйімның техникалық сипаттамасын немесе зауыттық кестешесін қараңыз).
- Аспаптың тұтынылатын қуатына арналған ұзартқышты пайдаланыңыз. Бұл талапты ұстанбау қысқа тұйықталуға немесе кабельдің тұтануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспаптың тұтынылатын қуатына арналған ұзартқышты пайдаланыңыз. Бұл талапты ұстанбау қысқа тұйықталуға немесе кабельдің тұтануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспаптың тұтынылатын қуатына арналған ұзартқышты пайдаланыңыз. Бұл талапты ұстанбау қысқа тұйықталуға немесе кабельдің тұтануына әкеліп соқтыруы мүмкін.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспап жұмыс істеп тұрғанда оның корпусы, табағы мен металдық бөлшектері қыздады! Абай болыңыз! Асханалық қолғапты пайдаланыңыз. Ыстық бұға күйіп

қалмау үшін қақпақты ашқанда құрылғының үстінде еңкейменіз.

- Аспапты пайдаланған соң, сонымен қатар оны тазалау немесе жылжыту кезінде розеткадан ажыратыныз. Электр бауды сымынан ұстамай, ашасынан құрғақ қолмен ұстап шығарыныз.
- Электр қоректену бауын есіктен немесе жылу көздерінің қасында жүргізбеніз. Электр бауы бұралмауын және бүгілмеуін, өткір заттарға, жиһаздың бұрыштары мен шеттеріне тимеуін байқаңыз.



ЕСТЕ САҚТАНЫЗ: электр қоректену кабелін кездейсок зақымдасаныз, кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғының соғуына әкеліп соқтыруы мүмкін. Зақымданған электр бауы сервис-орталықта жылдам ауыстыруды талап етеді.

- Аспапты жұмсақ бетке орнатпаңыз, оны жұмыс кезінде жаппаңыз – бұл құрылғының қызыуна және бұзылуына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты ашық ауда пайдалануға тыбым салынады – құрылғы корпусының ішіне ылғал немесе бөтен заттар тисе, қатты зақымдар болуы мүмкін.
- Аспапты тазалаудың алдында ол электр желіден ажыратылғанына және толық сұғанына көз жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқаулықтарды қатаң ұстаныңыз.
- Әрқашан бу қысымтығының, тиек қысымтығының, қақпақтың ішкі жағындағы тығыздығыш сақинасының, конденсант жинауға арналған контейнердің тазалығын және жарамсыздығын қадағалаңыз. Ешқандай жағдайда да құралды электр тоғына қоспаңыз, ішкі қақпақтар және конденсат жинауға толтырылған контейнермен жинақтауды дөңгелек жинақтаушы клапандардың өзгеруінде, бітелу кезінде. Донғалақты өздігінізben ауыстыру кезінде тек қана құрал жинағына кіретін донғалақты ғана пайдаланыңыз.

- Тағам дайындау үшін қысымда міндettі түрде тостағанның көлемінен 1/5-тен кем емес су немесе басқа сұйықтық болуға тиіс.

STOP Жоғары қысым астында қуаруға және пісіргуге тыйым салынады!

- Бұшығару қақпақшасының бітелуіне жол бермеу үшін тостағанды азық-түлікпен және сүмен оның көлемінен 4/5 аса толтырмаңыз. Ыстық суда берту немесе көбік шығару қасиеті бар өнімдерді пісірген кезде тостаған көлемінен 3/5 аса толтырмаңыз.

STOP Күрал қақпағы толық бекітілмесе, жоғары қысым астында әзірлеу бағдарламасын қосуға қатаң түрде тыйым салынады!

- Бұ қысымтың ашқан кезде немесе тамақ даярлауды аяқтаған кезде вертикалды түрдеге ыстық бу атту мүмкін. Қақпақтың үстінен енкейменеңіз және қақпақшаны ашқан кезде оның үстінен қолды үстамаңыз.
- Жұмыс камерасында қысым артқан кезде, қақпаққа блок қою жүйесі автоматтый түрдеге қосылады. Қүрал қақпағын жұмыс камерасындағы қысымды алдын ала қалыпқа келтірмей ашуға тырыспаңыз.
- Сұйық немесе езбе тәрізді тағамдарды әзірлеу аяқталғаннан кейін, буды шығару қақпақшасы арқылы ыстық сұйықтықтың лактырылуына жол бермеу үшін, қысымды лактырап алдында 10-15 минут ішінде құралды сунуға қалдырыңыз.
- Аспапты корпусынан ұстап тұрып тасымалдаңыз.

STOP Аспап корпусын суға батыруға немесе су ағынына түсіргуге ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

- Бұл аспап физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибесі мен білімі жетіспейтін адамдардың (оның ішінде балалардың) қолдануына арналмаған, мұндай тұлғалар қадағаланып, олардың қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлға осы аспапты қолдануға

қатысты нұсқау жасалған жағдайлардан басқа. Балалардың аспаппен, оның жинақтаушыларымен, сонымен қатар зауыттық орамымен ойнауына жол бермеу мақсатында қадағалап отыру қажет. Құрылғыны тазалау және қызмет көрсетуді балалар ересектердің қарауынсыз жасамауы тиіс.

- Аспапты өздігінізben жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген ақауы бар болғанда пайдалануға тыйым салынады.

Техникалық сипаттамалар

Үлгі	RMC-PM505
Куаты.....	1100 Вт
Көрнеүі	220–240 В, 50 Гц
Электр тоғымен закымданудан қорғау.....	І дәреже
Тостаған көлемі	5 л
Тостаған жабыны	куюге қарсы
Дисплей.....	жарықтық диодты
Қақпағы.....	алмалы
Бу қақпақшасы.....	алмалы
Корғау жүйесі.....	3-денгейлі:

- бу клапаны
- температуралық сақтандырыш
- артық қысым датчиғі

Корпус материалы.....	пластик, металл
Электркоректену бауы.....	алмалы
Габаритті өлшемдері	345 × 310 × 325 мм

Таза салмағы 4,8 кг

Тамақ даярлаудың автоматты бағдарламалары**Жылдам пісрігіш режимінде**

- | | |
|---|--|
| 1. ПАР/ВАРКА (БУДА/ҚАЙНАТУ) – ЕТ, БА-
ЛЫҚ, ҚӨҚӨНІС | 4. ПЛОВ (ПАЛАУ) |
| 2. СУП (СОРПА) – ЕТ, БАЛЫҚ, ҚӨҚӨНІС | 5. ТУШЕНИЕ (БҮҚТЫРУ) – ЕТ, БАЛЫҚ,
ҚӨҚӨНІС |
| 3. РИС/КРУПЫ (КУРІШ/ЖАРМАЛАР) | |

Мультипісрігіш режимінде

- | | |
|----------------------|---------------------------------|
| 6. ЙОГУРТ | 10. МОЛОЧНАЯ КАША (СҮТ БОТҚАСЫ) |
| 7. ХЛЕБ (НАН) | 11. МУЛЬТИПОВАР |
| 8. ВЫПЕЧКА (ПІСІРМЕ) | 12. ЭКСПРЕСС |
| 9. ЖАРКА (КУРЫРУ) | |

Функциялар

«МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» (әзірлеу кезінде температура мен уақытты өзгерту)	бар
Дайын тағамдардың температурасын сақтау (автожылтыу).....	12 сағатқа дейін
Автожылтыуда алдын ала сөндіру	бар
Тағамдарды жылтыу	12 сағатқа дейін
Стартты кейінге қалдыру	24 сағатқа дейін
Дыбыстық сигналдарды сөндіру	бар
Басқару панелін күрсалау.....	бар

Жинақталау

Мультипісрігіш-жылдам пісрігіш.....	1 дана
Тостағаны.....	1 дана

Буда пісіруге арналған контейнер.....	1 дана
Буда пісіруге арналған тіреуіш.....	1 дана
Өлшеуіш стакан.....	1 дана
Шөміш.....	1 дана
Жаллақ қасық	1 дана
Электркоректену бауы	1 дана
Рецепт кітабы	1 дана
Пайдалану жөнніндегі нұсқаулық	1 дана
Сервистік кітапша.....	1 дана

Өндіруші келесі өзгерістер туралы косымша хабарландырыссыз өз өнімдерін жетілдіру барысында дизайна, жинақталауға, сонымен қатар бұйымның техникалық сипаттамаларынан өзгерістер енгізуға күкіледі. Техникалық сипаттамаларда ±10% қателікке жол беріледі.

Құрылғысы (A1 сурет, 4 бет)

- | | |
|---------------------------------|--|
| 1. Алынбалы қақпағы | 10. Дисплеймен басқарылатын панель |
| 2. Тұтқасы ашу басқышы | 11. Желі бауын қосуға арналған жалғаыш |
| 3. Бу құлакшасының ашылу тетігі | 12. Буда пісіруге арналған контейнер |
| 4. Алынбалы бу құлакшасы | 13. Буда пісіруге арналған тіреуіш |
| 5. Механикалық қысым индикаторы | 14. Жаллақ қасық |
| 6. Тығыздайтын сақина | 15. Шөміш |
| 7. Тостаған | 16. Өлшегіш стакан |
| 8. Құралдың корпусы | 17. Электрқуатының шнұры |
| 9. Ауыстыруға арналған тұтқа | 18. Конденсат жинальтын контейнер |

Басқару тақтасы мен дисплей (A2 сурет, 5 бет)

- | |
|--|
| 1. «ОТМЕНА/РАЗОГРЕВ» («БОЛДЫРМАУ/ЖЫЛЫТУ») батырмасы – жылтыу функциясын косу/сөндіру, әзірлеу бағдарламасының жұмысын тоқтату, жасалған баптаулады өшіру |
| 2. «ПРОДУКТ» батырмасы – дайындау бағдарламасын таңдау «ПАР/ВАРКА», «СУП», «ТУШЕНИЕ» |
| 3. «ВРЕМЯ» («УАҚЫТ») батырмасы – әзірлеу уақытын мәнін орнату |
| 4. «МОЛОЧНАЯ КАША» («СҮТ БОТҚАСЫ») батырмасы – дайындау бағдарламасын таңдау «МОЛОЧНАЯ КАША» |
| 5. индикаторы – стартты шегеру индикаторы |
| 6. Өнім түрін таңдау индикаторлары (ЕТ, БАЛЫҚ, ҚӨҚӨНІС) |
| 7. Сандауық индикатор |
| 8. индикаторы – жұмыс параметрлеріне шығу индикаторы |
| 9. индикаторы – автоожилту/жылтыу режимінің индикаторы |
| 10. Қысым деңгейінің индикаторы |

11. Бағдарламаны орындау индикаторлары
12. + батырмасы – автоматты бағдарламаны таңдау, параметрдің мәнін азайту
13. «МУЛЬТИПОВАР» батырмасы – дайындау бағдарламасын таңдау «МУЛЬТИПОВАР»
14. + батырмасы – автоматты бағдарламаны таңдау, параметрдің мәнін арттыру
15. «СТАРТ» батырмасы – әзірлеудің үсінілған режимін қосу, авто жылдытуды қосу/сөндіру, включение программы «ЭКСПРЕСС»
16. «ОТСРОЧКА СТАРТА» («СТАРТЫ ШЕГЕРУ») батырмасы – уақытын қою режиміне етіп кейінгі шегеру старты
17. «ТЕМП./ДАВЛЕНИЕ» («ТЕМП./») батырмасы – әзірлеу температура мәнін орнату, то-стагандары жұмыс қысымының деңгейін өзгерту
18. «ТУШЕНИЕ» батырмасы – дайындау бағдарламасын таңдау «ТУШЕНИЕ»

I. ПАЙДАЛАНА БАСТАУ АЛДЫНДА

Бұйым мен оның құрамдастарын қораптан абайлан шығарыңыз. Барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.

⚠ Корпустағы ескертпемін жапсырма-корсеткіш (бар болса) және бұйымның сериялық номірі бар кестешені орындағанда міндетті түрде сактанаңы!

Тасымалдау немесе тоғен температураларда сактаған соң аспалты қосар алдында кем дегендегенде 2 сағаттағы болашақ температурасында ұстау керек.

Бұйым корпусын ылғал матамен суртіп, табакты жуыңыз және кептіріңіз. Аспалты алғашқы пайдаланығанда бетен ій шықпау үшін оны тазаңыз («Аспалты күтті») қараңыз.

Аспалты бу клапанынан шығатын ыстық бу түсқаға, декоративті жабындылар, электрондық аспалтар мен жоғары ылғалдылық пен температурадан зардан шегін мүмкін басқа заттарға немесе материалдарға тимекітіндегі катты теріс көлденен бетке орнатыныз. Әзірлеудің алдында мультипісіріштік сыртық және көзге көрінетін ішкі бөліктегіндегі закым, жарық және басқа ақау жоқтығына көз жеткізіңіз. Табак пен қыздыру элементі арасында бетен зат болмау керек. Күн көзін корпустағы жалғағышқа қосыңыз, қосылуын беріктігіне көз жеткізіңіз.

STOP МАҢЫЗДЫ! Қақлақты ашу үшін аспалты тутикаңдан көтеруге ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

Аспалты ішінде тоғтағансыз немесе бос тоғтағанмен жақлаңыз – тамақ дайындау бағдарламасын абаисыздан қосқан кезде бұл аспалтың сини қызына немесе антикүйгіш жабындының закымданынуна ақеліп соктырыады.

II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

Дыбыс белгілерін ажырату

Сіз дыбыстық дабылдарды аспалтың кез келген режимінде қоса/өшіре аласыз, тек бағдарлама баптауын басқа. Бұл үшін – батырмасын бірнеше секунд бойы басып және ұстап тұрыңыз. Егер де дыбыстық дабылдар қосылған болса, – батырмасын индикатор жанады.

Басқару панелін құрсаулау

Қосынша қауіпсіздікі қамтамасыз ету үшін құрылғыда басқару панелін құрсаулау функциясы қарастырылған. Ол функция түймелердің кездейсөк басылып кетуінің алдын алады. Іске бағдарламаны баптаудан басқа кез-келген тәртіптемеде басқару панелінің бұғаттауын сөндіру үшін + батырмасын басып, дыбыстық сигнал естілгенше басулы күйінде ұстап тұрыңыз, батырмасын индикаторы жанады. Дисплейде бірнеше секундка [] символдары пайда болады. Бұғаттауда тәртіптемесінде кез-келген батырмасын басқан жағдайда дисплейде бірнеше секундка [] символдары пайда болады.

Бұғаттауды шешу үшін + батырмасын басып, дыбыстық сигнал естілгенше басулы күйінде ұстап тұрыңыз, батырмасын индикаторы сөнеді. Дисплейде бірнеше секундка [] символдары пайда болады.

Автоматты бағдарламаларды пайдаланғандағы әрекеттердің жалпы тәртібі

⚠ МАҢЫЗДЫ! Егер сіз суды қайнатуға арналған құралды қолдансаныз (мысалы, өнімдерді пісіру үшін), дайындау температурасын 100°C-дан жоғары қоюға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ. Бұл құралдың қызып кетуіне және сиынна аекули мүмкін. Осы себеппен суды қайнату үшін «ХЛЕБ», «ВІПЕЧКА», «ЖАРКА» бағдарламаларын қолдануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

1. Қажетті ингредиенттерді дайындаңыз (өлшемнің).

2. Коспаларды тостағанғанға рецепттер кітабының немесе тамақ дайындаудың қызынтық кестесі бағдарламаларының нұсқауарына (егер сіз өз рецептінің бойынша даярласаныңыз жүргіне отырып салыңыз. Барлық ингредиенттердің, соның ішінде сұйықтық тостағанның ішкі бетінде максималды болғасын темен болуын бакылаңыз). Тостаған кигаштықсыз орнатылғандығына және қызырығыш элементтеп тығыз жанасатындығына көз жеткізіңіз.

STOP Жылдам қайнататын мультипісірішпен жұмыс істегендеге тек қана жынынтық кіретін немесе осы модельмен үйлесітін тоғтағанды пайдаланыңыз. Үйлесімді тоғтағандарды «Қосынша аксессуарлар» таралында және www.redmond.com/company сайтында қараңыз. Басқа ыдыс пайдалануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

Өнімдерді тікелей тоғтағанды өндегуе ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ! Бұл күнгө көрсін жабынның бүлінінде, тоғтағандың деформациялануына және аспалтың істен шығуна апару мүмкін.

3. A3 (6 бет) схемасында көрсетілгендей, аспалқа қақпақты орнатыңыз, аспалтың қақпақын жабыңыз сағат тіліне бұрыңыз.

i Кейір бағдарламаларды қолдану кезінде ашық қақпақпен дайындау да қарастырылған рецепттер кітабының нұсқауын қояңыз. Желі басуынын корпустағы жағынан жоғары температурада тамақ пісірітін болсаны, онда құралдың қақпақын ашик қалдарыңыз.

4. Жұмыстың тандалған күйіне қарай буды шығару қақпақшасын алыңыз немесе орнатыңыз:

• Жылдам қайнату күйі – қақпақша орнатылған – бағдарламалар үшін «ПАР/ВАРКА», «СУП», «РИС/КРУПЫ», «ПЛОВ», «ТУШЕНИЕ»;

- Эмбебап пісіріш күй – қақпакша алынған – бағдарламалар үшін «ЙОГУРТ», «ХЛЕБ», «ВЫПЕЧКА», «ЖАРКА», «МОЛОЧНАЯ КАША», «ЭКСПРЕСС». Бұқақпакшасын алып тастау үшін оны жоғарыға қарай ақырын тартыңыз.
- 5. Құа көзін корпустағы жалғашықа қосыңыз.
- 6. Құралды электр желісіне қосыңыз. Құрал дыбыс дағылын береді және күту режиміне түседі (- - - – дисплейде көрсетілінеді).
- 7. – және + батырмасын баса отырып, қажетті әзірлеу бағдарламасын таңдаңыз. Бағдарламаларды аудыстырып қосу айналым бойынша жүрді, таңдал алынған бағдарламаның индикаторы жылтылғатайды. «СҮТ БОТҚАСЫ», «МУЛЬТИПОВАР» немесе «СӨНДІРУ» бағдарламасын таңдау үшін тісті батырманы басыңыз.
- 8. Қажет болған жағдайда, үнсіздік бойынша орнатылған әзірлеу уақытын («Әзірлеу уақытын орнатуды» қараныз), температурасын («Әзірлеу температурасын орнатуды» қараныз) және қысым деңгейін («Қысым деңгейін орнатуды» қараныз) өзгертиңіз.
- 9. Қажет болса стартты кейінше қалдыру уақытын орнатыңыз («Бағдарламаның басталуын кейінге қалдыру» қараныз).

i Бағдарламаны баптау кезіндегі «ОТМЕНА/РАЗОГРЕВ» батырмасын басу баптауды төмendetуге арқыл соктырыады. Автоматтас сағтағаннан кейін «ОТМЕНА/РАЗОГРЕВ» батырмасын қайта басу, құрылғыны күтүрежиміне алып келеді (дисплейде - - - – бейнеленеді). Орнату кезіндегі бір минуттың ішінде ешқандай да грекет жасалмаса құрал күтүрежиміне аудысады (- - - – дисплейде көрсетілінеді).

Баптаудың кез келген кезеңінде «СТАРТ» ағымдағы баптаулармен дайындау бағдарламасын іске қосуға алып келеді. Өзгертилген параметрлер адепті қаллы бойынша қалады.

10. Дайындау бағдарламаларын іске қосу үшін «СТАРТ» батырмасын басыңыз. Бағдарлама жұмысы кезіндегі индикаторы және таңдалған бағдарламаның индикаторы жаңады. Қысымда бағдарлама жұмыс істегендеге қысым деңгейінің индикаторы жаңады. Егер автотысіту функциясы болса индикаторы жаңады («Автожылтыу» (дайын тағамдар температурасын сақтау) қараныз). Дайындау жақтаптандын кейін, құрылғына буды шығару және ыдыстағы қысымды қалпына келтіру үшін бірнеше минут сұтыныңыз.

i Кейір автоматтас бағдарламада орнатылған әзірлеу уақытының есебі тек аспал тапсырылған жұмыс температурасына шыққандаған басталады. Мысалы «ПАР/ВАРК» бағдарламасында дайындауға берілген уақытың есебі тек су қайнаганнан кейін және тоғтағанда жеткілікті түрдегі қою будың пайды болуынан бастап қана басталады.

Мультипіреж режимінде жұмыс істейтін бағдарламаның жұмыс параметрлері шықкан кезде, индикаторы жылтырылған түрдеді. Жұмыс параметрлері шыққаннан кейін, индикаторы үздіксіз жаңын түрдеді. Жылдам пісіру режимінде жұмыс істейтін бағдарламаның жұмыс параметрлеріне шығу кезіндеге қысым көрсеткіштері мен жылтырылғатайды. Жұмыс параметрлері шыққаннан кейін индикаторлар үздіксіз жаңанын болады.

Құралдың жұмыс жасауы кезіндеге қысымның механикалық индикаторына (**A1** сурет, 5 т.) басуы **ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ**.

11. Бағдарламаның аяқталуы туралы дабыл дыбысы хабарлайды. Автотысіту бағдарламасының жұмысы аяқталғаннан кейін дисплейде бірнеше секундқа «End» жазбасы пайда болады содан кейін құрал күті режиміне аудысады (- - - – дисплейде көрсетілінеді). Тамақ, дайында болған соң аспапқа бірнеше минут суға үақыт беріліп, содан кейін буды шығару мен жұмыс камерасындағы қысымды қалпына келтіру үшін бұшығару қақпақшасын ашу батырмасын басып және ұстап тұрыңыз. Қысымның механикалық индикаторы төмөнделгенше күтіңіз, бу клапанын ашу түймесін босатыңыз, содан кейін құралдың қақпағын ашиңыз.



Енгізілген бағдарламаны, дайындау немесе автотысіту процесін тоқтату үшін, «ОТМЕНА/РАЗОГРЕВ» батырмасын басыңыз.

ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ:

- тоғтағанның ішкі бетіндегі шкаланың максималды белгісінен асрып тоғтағанды өнімдер мен суды тоғтыруға;
- жылдам пісіру режимінде сұзыз немесе басқа сұйықтықсыз дайындауға (минималды тапал етіптін сұйықтық колемі – 2 өшлеуіш стакан);
- жылдам пісіру режимін өнімдерді майда қуыру үшін қолдануға тыыйым салынады.



Сапалы нәтижеге қол жеткізу үшін REDMOND RMC-PM505 мультиқайнатқышына қоса берілетін аспаздық кітаптасы арнағы осы үлеі үшін шығарылған тағам дайындау рецепттерін пайдалануды ұсынамыз. Сәйкес рецепттерді www.redmond.company сайтынан таба аласыз.

Әзірлеу уақытын орнату

RMC-PM505 мультипісіріш-жылдам пісіргішte «ЭКСПРЕСС» бағдарламасынан басқа, әр бағдарлама үшін әзірлеу уақытын өздігінен орнатуға болады. Белгіленген уақыттың өзгеру қадамы және үқытмал диапазоны таңдалған әзірлеу бағдарламасына байланысты (әзірлеу бағдарламасының жыныстық кесте (заяттық параметрлерді қалып на келтіру) қараныз).

1. Автоматты бағдарламаны таңдағаннан кейін «ВРЕМЯ» батырмасын басыңыз, дегі сағат мәнінің индикаторы жаңып-сөніп тұрады.
2. – және + батырмаларын баса отырып, сағаттың қалайтын мәнін орнатыңыз. Аудыстырып қосу айналып жүріп отырады.
3. Енгізілген өзгерістерді сақтау және минутты баптауға кошу үшін «ВРЕМЯ».
4. Осыған үкіс аспаң етіп минут мәнін қойыңыз. Панельдегі батырмаларды бірнеше секунд баспаңыз, өзгерістер автоматтас түрде сақталады (дисплейдағы сандар жылтырлауды тоқтатады). Сағатты баптауға қайта оралу үшін автосақталуға дейін «ВРЕМЯ» батырмасын басыңыз.

Әзірлеу температурасын орнату

Мультипісіріш тартіптемесінде жұмыс істейтін бағдарламалар үшін іске қосуа дейін температуралы реттеу функциясы колжетімді («ЭКСПРЕСС» және «МОЛОЧНАЯ КАША»

бағдарламасынан басқа). Температураның өзгеру диапазоны – 35 тең 180°С дейін, орнату қадамы 1°C.

1. Температураны балтау үшін, бағдарламаны таңдағаннан кейін «ТЕМП./ДАВЛЕНИЕ» батырмасын басыңыз, мәні дисплейде жылдықтай бастайды.
2. – және + батырмасын баса отырып, өзінізге қажет температура орнатыңыз. Аманы жылдам өзгерту үшін қажетті батырманды басып, ұстап тұрыңыз.
3. Панельдегі батырмаларды бірнеше секунд баспаңыз немесе «ТЕМП./ДАВЛЕНИЕ» батырмасын басыңыз, өзгерістер автоматты түрдесқатлады (дисплейдегі мәннің жылдылақтауы тоқтайды).

i Әзірлеу температурасы 150°C жоғары орнатылған кезде шамадан тыс қызыдан көрғай үшін бағдарлама жұмысының максималды уақыты екі сағатпен шектеледі.

Қысым деңгейін орнату

Жылдам дайындауды режиміндегі жұмыс жасайтын бағдарламаны пайдаланған кезде, сіз ыдыстағы қысым деңгейін өзгерте аласыз. Үнсіздік бойынша қысымның максималды деңгейі берілген. Қысым деңгейін өзгерту үшін, автоматты бағдарламаны таңдағаннан кейін «ТЕМП./ДАВЛЕНИЕ» батырмасын басыңыз: ауыстырып косу шеңбер бойынша орын алғып, тиісті мәні индикаторда жанады. Таңдалған мән автоматты түрде сакталады.

Бағдарламаның басталуын кейінге қалдыру

«Бастауды кейінге қалдыру» функциясы дайындауды орындауды бастайтын уақытты орнатады.

1. «ОТСРОЧКА СТАРТА» батырмасын басыңыз, түймешігін басыңыз, дисплейде индикаторы және сағат мәні жылдықтайды (бастапқы қалпы бойынша «Басталуын кейінге шегеру» сөндірілген).
2. – және + батырмаларын баса отырып, сағаттың қалайтын мәнін орнатыңыз. Ауыстырып косу айналып жүріп отырады.
3. Енгізілген өзгерістерді сактау және минутты балтауға көшу үшін «ОТСРОЧКА СТАРТА».
4. Осыған үксас етіп минут мәнін қойыңыз. Панельдегі батырмаларды бірнеше секунд баспаңыз, өзгерістер автоматты түрде сакталады (дисплейдағы сандар жылтырылауды тоқтатады). Сағатты балтауға қайта оралу үшін автосактаулуга дейін «ОТСРОЧКА СТАРТА» батырмасын басыңыз.

i Осы функция барлық бағдарламаларда қарастырылмаған (Әзірлеу бағдарламасының жылдықтар кесте (зауыттық параметрлерді қалпы на келтіру) қараңыз).

«Бастауды кейінге қалдыру» функциясының жұмысы кезінде таңдалған бағдарлама индикаторы және индикаторы, «ОТМЕНА/РАЗОГРЕВ» батырмасының индикаторы және стартты шегеру индикаторы жанады жаңып тұрады. Егер автохожалық функциясы белсенді болса, индикаторы жаңып тұрады («Автохожалық (дайын тағамдар температурасын сактау)» қараңыз).

i «Бастауды кейінге қалдыру» функциясының жұмысы кезінде, дисплейде дайындауға дейінгі қалған уақыттың көрінісін орнатылған уақыты шығады.

Функцияның жұмысы аяқталған кезде күрделі дайындауды орнатылған уақыты шығады. Индикаторы және стартты шегеру индикаторы сөнеді. Таңдалған дайындауда бағдарламасының орындауды басталады.

i Егер рецептіде жылдам бузылатын өнімдер (жұмыртқалар, балғын сут, ет, ірімшік және т.б.) болса, стартты кейінге қалдыру функциясын пайдалану ұсынылмайды.

«МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» функциясы

«МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» функциясы жылдам ас-әзірлеу режиміндегі жұмыс істейтін автоматтық бағдарламалардың орындауды кезінде дайындауда уақытын (сондай-ақ, әмбебап ас-әрірлеу режиміндегі дайындауда температурасын) өзгертуге мүмкіндік береді.

i «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» функциясы артүрлі әзірлеу бағдарламасын қамтитын курделі рецептер бойынша тағамды әзірлесеніз, әсіресе пайдалы болуы мүмкін (мысалы, голубцы, бефстроганов, сорта мен езбені артүрлі рецепт бойынша, джемді және т.б. әзірлегендеге).

Дайындау процесі кезінде уақыттың өзгерілігі

«ЭКСПРЕСС» бағдарламасынан басқа, барлық бағдарламаларға қолжетімді. Дайындауда уақытын өзгерту диапазоны мен қадамы таңдалған бағдарламаға тауелді болады (Әзірлеу бағдарламасының жылдытық кесте (зауыттық параметрлерді қалпы на келтіру) қараңыз). Дайындауда барысындағы уақытты реттеу бағдарлама басталғанда дейінгі уақытты белгілеуге үқсас.

1. Әзірлеу бағдарламасының жұмысы барысында «ВРЕМЯ» батырмасын басыңыз. Дегін сағат мәнінің индикаторы жаңып-сөніп тұрады.
2. – және + батырмаларын баса отырып, сағаттың көрінісін көрек мәнін қойыңыз. Ауыстырып косу айналып жүріп отырады.
3. Енгізілген өзгерістерді сактау және минутты балтауға көшу үшін «ВРЕМЯ».
4. Осыған үксас етіп минут мәнін қойыңыз. Панельдегі батырмаларды бірнеше секунд баспаңыз, өзгерістер автоматты түрде сакталады (дисплейдағы сандар жылтырылауды тоқтатады). Сағатты балтауға қайта оралу үшін «ВРЕМЯ» батырмасын басыңыз.

i Егер әзірлеу уақытының шамасын 00:00 орнатсаңыз, бағдарлама жұмысы тоқтатылады.

«Бастауды кейінге қалдыру» функциясының жұмысы кезінде «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» функциясы өз жұмысн әткермайды.

Алдын ала қыздыру уақытында әзірлеу температурасын өзгерту кезінде (егер бұл зауыттық балтауларда қарастырылған болса) алдын ала қыздыру үдерісі тоқтатылатын болады. Бағдарлама жұмысы уақытының көрінісін орнатады.

Дайындау процесі кезінде температурасын өзгертулұ

Мультипісіргіш тәртіптемесінде жұмыс істейтін бағдарламалар үшін фана қолжетімді («МОЛОЧНАЯ КАША» және «ЭКСПРЕСС» бағдарламасы басқа). Температуралың өзгеру диапазоны – 35 тең 180°C дейін, орнату қадамы 1°C. Температуралың реттеу, дайындау барысында бастауға дейінгі температуралың баптауға үқсас.

1. Эзірлеу бағдарламасының жұмысы барысында «ТЕМП./ДАВЛЕНИЕ» батырмасын басыңыз, бастапқы қалпы бойынша температура мәні жыбылықтай бастайды.
 2. – және + бағырмаларын баса отырып, қажетті температуралың орнатыңыз. Ауыстырып қосу айналып жүріп отырады.
 3. Панельдегі бағырмаларды бірнеше секунд баспаңыз, өзгерістер автоматты түрде сақталады (дисплей дайындау үақыты кейінде түседі).
 4. «ТЕМП./ДАВЛЕНИЕ» батырмасын келесі басу аспалты кезінде үақытың баптау режиміне қайтарады
- i** Эзірлеу температурасы 150°C жоғары орнатылған кезде шамадан тыс қызудан қорғау үшін бағдарлама жұмысының максималды үақыты екі сағатпен шектеледі.

Автожылдыту (дайын тағамдар температурасын сақтау)

Бұл функция эзірлеу бағдарламасы ажталғаннан кейін бірден автоматты түрде қосылып, дайын тағам температурасын 12 сағат бойы 70–75°C шекерінде сақтай алады. Жұмыс істеп жатқан автожылдыту функциясы кезінде, үш индикаторы жаңып тұрады, және осы режимдегі минут сайның үақыт санаға көрсетіледі.

Автожылдыту функциясын қосу үшін, «ОТМЕНА/РАЗОГРЕВ» батырмасын басыңыз және үстап тұрыңыз. Құрал күтіп режимиға ауысады (– : – дисплейде көрсетілінеді).

- i** Осы функция барлық бағдарламаларда қарастырылмаған (эзірлеу бағдарламасының жылдытық кесте (зауыттық параметрлерді қалпы на келтіру) қарашыз).

Автожылдытуды алдын ала сөндірү

Егер автожылдыруды қосу қажет емес болса, бұл функцияны үақытылы ажыратуға болады. Ол үшін дайындау бағдарламасының жұмысы немесе старттың шегерілуі функциясы кезінде «ОТМЕНА/РАЗОГРЕВ» батырмасын басыңыз: үш индикаторы сөнеді. Кайтадан автожылдыту қосу үшін, «ОТМЕНА/РАЗОГРЕВ» батырмасын тағы бір рет басыңыз, үш индикаторы жаңады.

- i** Сізге ынғайлы болу үшін 80°C-тен төмен татақ дайындау температурасын орнатқан кезде, автожылдыту автоматтарты түрде сөндіріледі.

Тағамдарды жылдыту

Сіз құралды тамақтарды ысыту үшін пайдалана аласыз. Ол үшін:

1. Өнімдерді тостаганға салыңыз, оны мультипісіргіш корпусына орнатыңыз.
2. Қакпакты жауып, аспалты электр желісіне қосыңыз

3. «ОТМЕНА/РАЗОГРЕВ» батырмасын басыңыз, үш индикаторы жаңады, таймер ысытудың минут сайның үақыт санағын бастайды. Аспал тағамды 70–75°C дейін жылдыту, оны ыстық күйінде 12 сағат бойы сақтайды.
4. Үсындыдуышінде қайтадан «ОТМЕНА/РАЗОГРЕВ» батырмасын басыңыз. Құрал күтіп режимиға ауысады (– : – дисплейде көрсетілінеді).

i Біз тағамды ыстық күйінде 2–3 сағаттан астам қалдыруды үсынбаймыз, себебі бұл оның дәмдік қасиеттерінің өзгерүіне алып келуі мүмкін.

Әзірлеу бағдарламасының жылдытық кесте (зауыттық параметрлерді қалпы на келтіру)

Бағдарлама		Қолдану жөніндегі нұсқаулық	Бастапқы күйі бойынша үзілгеу уақыты	Әзірлеу үақытының диапазоны / Орнату қадамы	Қалып	Кайнау соғын бастау үақытын етептесі	Стартты шегеру	Автомодифициру. сағ
ПАР/ВАРКА	ЕТ	Ет, балық, көкөніс және баска өнімдерді бұза пісірү. Осы бағдарламада әзірлеу үшін арнайы контейнер қолданыңыз (жетілдік жыныстыңа кіреді)	0:10 0:09 0:09	1 мин – 2 сағ / 1 мин	✓ ✓ ✓	12		
	БАЛЫҚ							
	КОҚОНІС							
ЙОГУРТ		Йогурттарды дайындау	8:00	5 мин – 12 сағ / 1 мин			✓	
ХЛЕБ		Кара және астық бидай ынан нан пісірү (камынын толықтырып косқанда) Бағдарлама жұмысының алғашкы сағатында қамырдың көтергүлі, одан сон-тікелей пісірү жүзеге астанын ескеру керек. 1 сағаттан артық, дайындау үшін орнатылған үақыт кезінде, бағдарламаның іске қосылуынан бастап пісіріп шыгару процесі басталынады	3:00	1 мин – 4 сағ / 1 мин		✓	2	
СУП	ЕТ		0:20					
	БАЛЫҚ	Сорпа, қатықтар, көкөністер мен сүйкө көкжелерді дайындау	0:10 0:10	1 мин – 4 сағ / 1 мин	✓ ✓	12		
	КОҚОНІС		0:10					
РИС/КРУПЫ*		Түрлі дән-дақылдарды, сұға пісікен үтігіш гарнирлерін әзірлеу	0:10	1 мин – 2 сағ / 1 мин	✓ ✓ ✓	12		
ПЛОВ		Палаудың ар түрін әзірлеу	0:20	1 мин – 3 сағ / 1 мин	✓ ✓	12		
ВЫПЕЧКА		Кекс, торттан, пісірмелер, ашықты және құбатты қамырды дайындау	1:00	1 мин – 4 сағ / 1 мин		✓	12	
ЖАРКА		Ет, күс, балық және көп құрамды тағамдарды әзірлеу арнап. Берілген бағдарламаның пайдалану үақытында көкпакты ашып күйінде қалуы көрек	0:18	1 мин – 1 сағ 30 мин / 1 мин	✓	12		

Бағдарлама		Көлдану жөніндегі нұсқаулық	Бағдарлама күйін боянып азірлеу үшкінші	Әзірлеу уақытының диапазоны / Орнату қадамы	Кысым	Кайнау соңын бастап уақыттың етептесі	Старты шегеру	Автокоддыруу, сәф
МОЛОЧНАЯ КАША		Майлылығы аз пастрленген сүтті колдана отырып ботқа пісіру	0:25	1 мин – 4 сағ / 1 мин			✓	12
ТУШЕНИЕ	ET	Ет, балық, көкеністер, гарнирлер және құраушылардың тағамдарды бұйырлып пісіру	0:20	1 мин – 4 сағ / 1 мин	✓	✓	12	
	БАЛЫҚ		0:10					
	КОКӨНІС		0:10					
МУЛЬТИПОВАР		Осы бағдарлама пайдаланушы тапсырыған азірлеу уақыты мен температура параметрлері бойынша тағамды әзірлеуге арналған	0:30	1 мин – 4 сағ / 1 мин			12	
ЭКСПРЕСС		Суға күріш, үгіліш ботқаларды жылдам азірлеу. Күтірежімдерің бағдарламаны іске косу шине немесе дайындау бағдарламасын тәндауда көзіңде «СТАРТ» батырмасын басыңыз. [- -] дисплейде пайда болады	Бағдарлама күйін тасланған оңтаратындық шындық көрсетіретінде					

*Суды қайнатқаннан кейін автоматты түрде өшіру функциясы «ЭКСПРЕСС» бағдарламасында іске асырылған.

III. АСПАП КҮТИМІ



Бұйымды тазалауға кірісідің алдында ол электр желісінен ажырап түрғанына және толық сұғанағына қоз жеткізіні!

Жалпы ережелер мен көзестер

- Аспапты алғашқы рет пайдаланар алдында, сондай-ақ мультипісрігшітің ішінде дайындағаннан кейін тамақтың ісін көтіру үшін, тостағанға алдын ала 0,5 л су құйып, 15 минут ішінде кесекепе туралған жарты лимонды «ПАР/ВАРК» бағдарламасында өндеді ұсынамыз.
- Жабық мультипісрігшітің әзірленген тағам бар немесе су толған табаны 24 сағаттан артық қалдырыма керек. Дайын тағами бар табаны тоңазыткерамикалықта сақтай аласыз және қажет болғанда ысыту функциясын пайдаланып, тағамды мультипісрігшіті ысыта аласыз.
- Егер аспапты үзақ уақыт пайдаланбасаңыз, оны электр желісінен ажыратыңыз. Қыздыру дисқісін қоса, жұмыс камера, таба, ішкі қақпақ пен бу клапаны таза және құрғак болуы керек.



Аспап корпусын суға батыруға немесе су ағыны астына салуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

Аспапты тазалағанда қатты майлышты немесе губканы, образивті пастаны пайдалануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ. Сонымен қатар, кез келген химиялық агрессияті немесе аска тиетін заттар үшін қолдануға көнсіз берілмеген басқа заттарды пайдалануға болмайды.

- Мультипісрігшітің резина белшектерін тазалағанда мүқият болыңыз: олар зақымданса немесе майысса, аспап дұрыс жұмыс істемеу мүмкін.

Корпусты тазалау

Күрал корпұсын ылғалды ас үй сұлығымен немесе ысқышпен тазалаңыз. Жұмсақ тазартқыш құралдарды пайдалануға болады. Су ағып кетуін немесе ажырауды болдырмау үшін корпұстың бетін құрғатып сұрту ұсынылады.

Ішкі қақпақты тазарту

Қақпақтың ішкі бетін және тығыз резенекесін, әр қолданған сайын, дымқыл ас үй майлыштырымен және ысқыштарымен тазартыңыздар. Шетін тазарту құралдарын қолдануы мүмкін.

НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ! Тығыздауыш резенкені тазарту кезінде айб болыңыз: оның деформациясы құралдың істан шығуына аекеліп соғады.

Алмалы бу қақпақшасын тазалау

Алмалы-салмалы бу қақпағын әр қолданған сайын тазартыңыздар.

- Бу қақпақшасын алып тастау үшін оны жоғарыға қарай ақырын тартыңыз.
- Клапанды су ағыны астында шайыңыз. Орнату алдында мүқият кептіріңіз.
- Бу қақпағын сол жерге орнатыңыз.

Табаны тазалау

Құрлылының, ыдысын әр қолданған сайын тазарту қажет. Сіз табаны жұмсақ губка мен ыдысты жуу құралын пайдаланып, колмен де, ыдыс жуатын машинада да тазалай аласыз (өндіруші көнестеріне сәйкес).

Катты кіргенде табага жыны су құйып, біраң уақыт жібілті қойыңыз, одан кейін тазалады шығыңыз. Табаны мультипіршік корпұсына қоюдың алдында сиртқы бетін міндетті түрде кептіріп сүртіңіз. Табаны үнемі пайдаланғанда оның күйікке қарсы ішкі жабындысының түсі толық немесе жартылай өзгеру мүмкін. Бұл өзімен өзі таба ақауының белгісі болып табылмайды.

Конденсатты жоо

Осы үлгіде конденсат тостаған айналасында аспап корпұсының арнайы қуысында жинақтадауды және аспаптың артқы белгігінде орналасқан арнайы контейнерге ағады. Мультипіршігіштің ас әзірлену барысында қалыптасатын конденсатты құрлылғы пайдаланылған сайын кептіріңіз Шықладан аздан өзініңге қарай тартып, контейнерді шешініз. Конденсатты төгініз. Жоғарыда аталған ережелерді сақтап, контейнерді жуыңыз және орнына орнатыңыз. Үйдістың айналасындағы қуыста қалған конденсатты ас үй сұлгісінің көмегімен сүртіңіз.

Жұмыс камерасын тазалау

Осы нұсқаулықтың нұсқаулары қатан үстанғанда сұйықтық, ас беліктері немесе қоқыстың аспаптың жұмыс камерасының ішінен түсу мүмкіндігі аз.

Егер қаты ластанса, аспаптың қате жұмысынан немесе аспап бұзылуынан бас тарту үшін жұмыс камерасының беттерін тазалау керек.

Жұмыс камерасының бүйірлік қабырғаларын, қыздыру дисқісінен бетін және орталық термоқадаға қабырын (қыздыру дисқісінің ортасында орналасқан) ылғал (су емес) губкамен немесе майлышпен тазалауда болады.

Егер сіз жуу құралын қолдансаныз, кейін ас әзірледенде керексіз істі болдырмау үшін оның қалдықтарын мүккіт кетіру керек.

Бөтен заттар орталық термоқадаға айналасындағы қысқа түскенде оларды қадаға қабына баспай, пинцетпен мүккіт алпып тастаңыз. Қыздыру дисқісінің беті кірлеменде ылғал орташа қатты губканы немесе синтетикалық ысқерамикалықты пайдаланауда болады.

- i Аспапты үнемі пайдаланғанда қыздыру дисқісінің түсі уақыт өткөнде келе тоłyқ немесе жартылай өзгеру мүмкін. Бұл озімен өзі құрылғы ақауының белгісі болып табылады және оның дұрыс жұмысына асер еттепейді.**

Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел құрғатыныз. Құралдың құрғақ жеденетін жерде жылдыту аспаптарынан алыс және тікелей қын сөүлелерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдауда және сақтауда құралдың зақымдануына және/немесе ораманың бүтін-дігіне әкелуі мүмкін құралды меканикалық әсерлерге ұшарытуға тыйым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сүйіктіліктен сақтау қажет.

IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақау	Ұықтимал себептері	Жою адісі
Дисплейде келесі қате туралы хабарлама туын-дады: E*	Жүйелік қате, басқару платасы немесе қыздыру элементінің шығуы мүмкін	Аспапты электр желісінен ажыратыныз және сұтыныз. Қакпаған тызық жауып, аспапты электр желісінен қайта қосыңыз
Дисплейде келесі қате туралы хабарлама туын-дады: E6		Табағы бос аспапты косыңыз! Аспапты электр желісінен ажыратып, қакпақты ашып, 10–15 минут бойы сұтып, одан кейін дайындауда жағдайларынан
Дисплейде келесі қате туралы хабарлама туын-дады: E7	Кызып кетуден автоматты корғаның іске қосылған	«МУЛЬТИПОВАР» (100 °C жоғары темпера-туратыны орнату үзінде) және «ЖАРКА» бағдарламалары жұмыс істеген кезде тостаганға суды күйімнәз «ЖАРКА» бағдарламасында 120 °C жоғары және 130 °C жоғары температуралы орнатын кезде «МУЛЬТИПОВАР» бағдарламасында ашық қакпақпен пісрікін
Дисплейде келесі қате туралы хабарлама туын-дады: E8	Мультипісіріш режимі бағдарламасының бірі іске қосылып, бу шығару қаклашасы жылдам пісрігіш режиміндегі жұмыс істеуге ариналған Жұмыс үзінде жылдам пісіру режимі бағдарламаларының бірі тостағандық қысымының жеткілік-ті деңгейіне жеткеген	Жоғары қарға бу шығару қаклашасы жылдам пісрігіш режиміндегі жұмыс істеуге ариналған Бу шығару клапаны мен аспаптың қакпағын дұрыс орнатын тексерініз

Ақау	Ұықтимал себептері	Жою адісі	
Аспап қосылмайды	Электркоректену бағы аспапка және (немесе) электр розеткасына қосылмаған Электр розеткасы ақаулы. Электр розеткасында тоқ жоқ	Аспапты жөн розеткага қосыңыз	
Тағам өте ұзақ әзірленеді	Таба мен қыздыру элементі арасына бөтен зат немесе бөлшектер түсті (коқыс, жарма, ас кесектері) Таба мультипісіріш корпусына қысық орнатылған Қыздыру дисқісі қатты кірлеген	Аспапты электр желісінен ажыратыныз, сұтыныз, бөтен затты немесе бөлшектерді алып тастаңыз Табаны кисайтпай тегіс орнатыныз Аспапты электр желісінен ажыратыныз, сұтыныз. Қыздыру дисқісін тазалаңыз	
	Әзірлеу кезінде аспаптың қакпағы астынан бу шығады. Бағдарлама жұмысының уақытынан сауна жүргеде. Бағдарлама жұмысының уақытынан сауна жүргеде	Таба аспап корпусына қисайып орнатылған Таба мен мультипісіріштің ішкі қакпағының қосылышының санындауызығы бұзылған Ішкі қакпақта тығызыдаушы резина көттеген, майсанан немесе закымданған	Табаны кисайтпай, тегіс қойыңыз Қакпақ пен аспап корпусы арасында бөтен зат (коқыс, жарма, ас кесектері) жоктырылған тексерініз, оларды алып тастаңыз Аспаптың ішкі қакпағындағы тығызыдаушы резина жағдайын тексерініз. Оны ауыстыру керек болуы мүмкін
	Әзірлеу кезінде аспаптың қакпағы астынан бу шығады. Бағдарлама жұмысының уақытынан сауна жүргеде	Ішкі қакпақта нағызыдау резенкесі жоқ	Ішкі қакпақта нағызыдау резенкесінің бар екендігін тексерініз
	Курылғының жылдам кайнату режимінде жұмысы кезінде бекітіш клапан тесігінен бу шығады. Бағдарлама жұмысының уақытынан сауна жүргемді	Бекітіш клапан ластанған Бекітіш клапан немесе оның нағызыдау резенкесі жоғалған	«Кұралға күтім жасау» бөліміне сәйкес бекітіш клапанға тазалау жүргізіңіз Бекітіш клапан немесе оның нағызыдау резенкесінің бар екендігін тексерініз

- i Егер қателікіті дұрыстай алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.**

V. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР



* Стандартты кепілдік 1 жыл. Қосымша тегін сервистік қызмет көрсету жылы Ready for Sky қосымшасында. Сіздің еліңіз үшін шарттар туралы ақпарат сайтында қолжетімді <https://r4s.redmond.company/>

Кепілдік кезеңі ішінде дайындаушы жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе барлық бүйімді ауыстыру жолымен кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттеннеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатуышы колымен расталған жағдайдағандағандағы жүйенің оңайлықтарынан пайдалануға болынша нысқа-улыққа сәйкес қолданылған, жоңдемелеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу

нәтижесінде зақымданғаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиғи тозуына және тығызына материалдарына таралмайды (қыш және тефлондық тығыздаушытар және т.б.).

Бұйымның қызмет мерзімі мен кепілдік міндеттемелердің жарамдылық мерзімі өндірілген кезден бастап немесе бұйым жасалған кезден бастап есептелееді (егер сатылған күнін анықтау мүмкін болмаса).

Аспалтың өндірілген кезі бұйым корпусындағы сәйкестендіру жапсырмасында орналасқан сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-ші және 7-шы белгілер айды, 8-ші – күрүлғы шыққан жылды білдіреді.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – қантар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жылы (1 – 2011 ж., 2 – 2012 ж... 0 – 2020 ж.)

3 – үлгінің сериялық нөмірі

Өндіруші бекіткен аспалтың қызмет ету мерзімі бұйымның пайдаланылуы осы нұскаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүргі жағдайында сатып алынған күнінен 5 жылды құрайды.

Орамды, пайдалануши нұскаулығын, сонымен қатар аспалтың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес пайдалаға асыру керек. Мұндаиды бұйымдарды әдеметтегі тұрмыстық қоқыспен тастанмаңыз.

www.redmond.company
www.multivarka.pro
www.store.redmond.company
www.smartredmond.com
Made in China

RMC-PM505-CIS-UM-3